

NOTICIAS DE CHILE



BOLETÍN DE CASA DE CHILE EN MÉXICO

Del 14 al 20 de Mayo de 1987

SUMARIO

Nº 140 AÑO III

- * La relegación de las parlamentarias comunistas
- * La condena contra Juan Pablo Cárdenas
- * Presentaron libro de Anselmo Sule
- * El Papa recibe a Canciller pinochetista
- * Agresión contra chilenos que hablaron ante el Papa
- * Apoyo a Chile de Conferencia de partidos socialistas
- * Notas sobre economía

DESDE CHILE:

NUEVA VOZ : * SI REGRESA A CHILE, INFORMESE

* LA REFORMA PREVISIONAL

* ¿CUANTO CUESTA VIVIR EN CHILE?

ANALISIS : * ¿LA CIA EN EL ATENTADO?

* LA ESPERANZA MAPUCHE

* ... Y MAS SOBRE LA ACTUALIDAD CHILENA

COSAS : * OTRA ENTREVISTA A CLODOMIRO ALMEYDA

Con el objeto de entregar una visión amplia del acontecer nacional, Noticias de Chile reproduce cables de las agencias noticiosas internacionales, informaciones y editoriales de diarios y revistas del país, incluyendo documentos de las publicaciones legales o clandestinas de las fuerzas de oposición democrática de Chile.

Noticias de Chile se limita a reproducir este material sin que ello signifique necesariamente adhesión a lo publicado.

Luis Guastavino desde Buenos Aires

Propone el PC de Chile al cardenal Silva Henríquez para presidente

BUENOS AIRES, 19 de mayo.— El dirigente comunista chileno Luis Guastavino, propuso hoy aquí al ex arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez, para ejercer la presidencia de Chile en un período de transición hacia un gobierno democrático.

Henríquez "es un gran demócrata y ha demostrado en estos años jugarse por la defensa de los derechos humanos", dijo Guastavino, miembro del Comité Central del Partido Comunista de Chile, quien tiene impedido regresar a su país.

En declaraciones a la prensa, Guastavino dijo que el PC chileno "mira con mucha simpatía" a Henríquez, ya que "su figura no crea ningún anticuerpo en la oposición chilena".

El dirigente comunista destacó que "sólo una vasta movilización del pueblo, que incluya levantar la candidatura de Silva Henríquez, podría forzar a la dictadura a cambiar las reglas del juego y aceptar una modificación constitucional".

En tanto, familiares de los presos políticos chilenos se encadenaron hoy a las rejas de entrada de la sede de la Comisión Económica para América Latina de Naciones Unidas, CEPAL, mientras el organismo internacional transmitió un mensaje a la Comisión de Derechos Humanos de Ginebra sobre la situación de los detenidos por el atentado contra el general Augusto Pinochet y el ingreso ilegal de armas al país.

Enviado el mensaje, dirigido también al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, y al relator especial para Chile, Fernando Volto, el grupo formado por treinta personas abandonó pacíficamente el lugar, según informó a ANSA una fuente del organismo regional.

En la carta a la Comisión de Derechos Humanos del foro mundial, los familiares de los presos políticos abogaron por el término del traslado de éstos desde Santiago a diversas cárceles del país, ordenado por el fiscal militar Fernando Torres quien encabeza las investigaciones por el fallido.

Por su parte, el secretario general de la Conferencia Episcopal, Sergio Contreras, y el cardenal arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, demandaron hoy el término del exilio político, al responder al presidente de la junta militar de gobierno y jefe de la Armada, almirante José Toribio Merino. UPI y ANSA.

PDIA miércoles 20 de mayo de 1987

● **EXIGEN A PINOCHET QUE LIBERE A CARDENAS. BONN.**— La Asociación Federal de Editores Alemanes (BDZV) protestó ante el régimen del general Augusto Pinochet por la condena del periodista Juan Pablo Cárdenas, redactor jefe de la revista de oposición *Análisis*. En una carta pública, el presidente de la BDZV, Rolf Terheiden, exhortó a Pinochet a dejar sin efecto la condena y "restituir en ese país sudamericano la libertad de prensa y opinión, arrebatada al pueblo de Chile desde hace casi 14 años". "La actitud de su gobierno —dice Terheiden— en vísperas de la ceremonia de entrega del premio en Helsinki, Finlandia, desacredita a Chile ante los ojos de aquellos que respetan la democracia y que en relación al reciente desarrollo en su país esperaban avances concretos para la libertad de los ciudadanos". El partido ecologista Los Verdes de Alemania Federal exigió asimismo la inmediata liberación del periodista. ANSA y PL.

Prepara Pinochet un "gran fraude": Valdés

Afp, Ap y Reuter, Santiago de Chile, 19 de mayo □ El ex canciller y presidente del Partido Demócrata Cristiano, Gabriel Valdés, propuso hoy a las fuerzas armadas y al gobierno concertar una serie de reformas constitucionales para alcanzar el retorno de la democracia, y advirtió que el dictador Augusto Pinochet prepara "un gran fraude" electoral, para seguir en la presidencia hasta 1977.

Mientras, familiares de 14 presos políticos que enfrentan una posible condena a muerte, se encadenaron a las rejas que rodean el edificio de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), en esta capital, para pedir la "intervención urgente" de Naciones Unidas.

Por una red parcial de radioemisoras, el máximo dirigente del PDC exhortó también a todos los partidos políticos democráticos a impedir la perpetuación de Pinochet en el poder. Valdés propuso a las fuerzas armadas "un cambio de diálogo que nos lleve a una solución política que ahorre muchos conflictos innecesarios".

Entre las cinco medidas concretas propuestas por el PDC figuran una reforma a la actual Constitución para que en 1989 se realice una elección presidencial "libre, competitiva y limpia". Valdés propuso además a las fuerzas armadas acordar una legislación relativa al sistema electoral y de escrutinios y la elaboración de normas legales sobre partidos políticos y conductas antidemocráticas.

En París, Hortensia Bussi de Allende dijo que Pinochet no tiene derecho a impedirle vivir en Chile.

La Jornada

MIÉRCOLES 20 DE MAYO DE 1987

Piden los Opositores que el Cardenal Silva sea Candidato

SANTIAGO, 18 de mayo (AP, AFP, EFE, ANSA).

Opositores moderados sugirieron que el cardenal Raúl Silva Henríquez sea postulado candidato presidencial para oponerle al general Augusto Pinochet, pero un ex senador se manifestó hoy contrario a la idea de tener "un arzobispo Makarios" en Chile.

Los diarios chilenos Las Últimas Noticias y Fortín Mapocho publicaron sendas informaciones con declaraciones del ex senador derechista Julio Subercaseaux, quien aseveró que monseñor Silva Henríquez debería ser el candidato de la oposición frente a una posible postulación presidencial del general Pinochet el año próximo.

La iniciativa fue apoyada por Armando Jaramillo, también ex senador derechista, indicó Las Últimas Noticias, que le atribuyó hoy haber asegurado que dirigentes políticos han conversado ya con el prelado, a fin de "convencerlo de una eventual candidatura a la Presidencia de la República".

Jaramillo es presidente del Partido Republicano, de derecha, que disiente con el régimen del general Pinochet. Según el diario, dijo que Silva Henríquez representa la "vieja aspiración de candidato de consenso" para hacer frente a Pinochet en las elec-

ciones generales que demandan la oposición.

En tanto el ex senador Patricio Phillips, presidente del derechista Partido Nacional, señaló hoy en conferencia de prensa que se opone "a la intromisión de la Iglesia en la política", y rechazó la iniciativa.

"Yo no quiero que llegue aquí un arzobispo Makarios", afirmó el dirigente en alusión al extinto Presidente de Chile.

Silva Henríquez, de 79 años, es cardenal emérito de la Iglesia católica. Como obispo de Santiago fue un tenaz crítico del régimen instaurado luego del golpe militar que derrocó al gobierno del Presidente socialista Salvador Allende, en 1973.

Por límite de edad renunció como obispo en 1983, dejó el arzobispado y se retiró a la vida privada. Si bien en algunas ocasiones aparece en ceremonias públicas evita hacer declaraciones. No fue posible obtener un comentario suyo sobre la propuesta presidencial, pues se hallaba fuera de la ciudad.

En la revista opositora Hoy de esta semana aparece un artículo firmado por él, titulado "La soberbia impide la paz", en que comenta que "para reconstruir a Chile se requiere de un gran amor a la patria". Dicho artículo aparece como una crítica a los

actores políticos del país, por la falta de consenso para llevar a Chile hacia la democracia, al cabo de 13 años y medio de régimen militar.

Entretanto, el nuncio apostólico del Vaticano en Chile, Angelo Sodano, abogó abiertamente por el regreso de los exiliados y condenó los ataques que han sufrido varios de los oradores que hablaron ante el Papa Pablo II, cuando éste visitó al país a principios de abril.

El representante de la Santa Sede fue consultado por los periodistas sobre el regreso clandestino de las ex parlamentarias comunistas Mireya Báltr y Julieta Campuzano, que fueron detenidas hace una semana y enviadas a dos apartadas localidades del norte y sur de Chile, donde deberán cumplir penas de relegación por orden de Pinochet.

"El Papa lo ha dicho tantas veces, y yo como enviado suyo lo repito: cada uno tiene derecho a vivir en su patria y hago votos para que, cuanto antes, todos los chilenos puedan regresar a su tierra", dijo el nuncio.

Agregó: "No hablo de personas concretas, yo digo la doctrina social cristiana que el Papa ha anunciado", refiriéndose a las dirigentes comunistas que retornaron luego de más de 12 años de exilio.

Asimismo, el representante del Vaticano calificó como un "escándalo" la serie de amenazas, secuestros y golpizas que han recibido algunas de las personas que hablaron ante el Papa cuando éste visitó a Chile.

"Hago votos por que se termine este escándalo, que haya concordia y que cada uno sea libre de expresar su opinión sin caer en estas cosas. Cada persona tiene derecho a ser respetada, y tanto más una persona tan digna que fue escogida por sus pastores para hablar en nombre de la comunidad cristiana", señaló.

También se informó que el retrato de una terrorista chilena, implicada en el atentado contra la comitiva del general Pinochet, perpetrado en septiembre de 1986, fue distribuido a 138 países.

La información fue proporcionada por la televisión estatal de Chile, indicándose que la diligencia se efectuó por mediación de la Interpol.

La terrorista fue identificada como Adriana Mendoza Candia, alias Fabiola. Se agregó que la justicia de esta nación encargó además a la Interpol la búsqueda del chileno César Bunster, así como la extradición de Blanca Azócar Marty, a Perú y Osvaldo Gustavo Muñoz Lopez, a Argentina.

Excelsior 19/5/87

Revelan Encuestas: 40.2% de los Chilenos Apoya a Pinochet

SANTIAGO, 17 de mayo, (AFP y AP)—El 40.2 por ciento de los chilenos apoya al gobierno del general Augusto Pinochet, según resultados extraoficiales de una encuesta realizada por la empresa Gallup, entre el 10 y el 20 de abril, conocidos hoy aquí.

El diario gubernamental La Nación, en un gran titular de primera plana señala "Gallup: 40.2 por ciento apoya al gobierno", adelantando los resultados de un muestreo que se conocerá oficialmente el lunes, sin señalar el número de personas encuestadas, su estrato social, cultural ni económico.

Según el matutino, el sondeo demostró, en

primer lugar, el escaso interés que hay en el país por la actividad político-partidista, y para su elaboración se utilizaron las técnicas modernas que aplica la firma internacional.

Las preguntas estuvieron dirigidas a conocer el pensamiento político de los chilenos y el grado de apoyo que tiene el gobierno militar entre la ciudadanía, esto es, entre quienes tienen derecho al voto.

La versión del diario agrega que sólo pequeños porcentajes de personas se mostraron conocedoras de la realidad de las colectividades y aún menos fueron los que se expresaron como "identificados" con ellas.

De acuerdo al muestreo de opinión de Gallup, el público reconoce y siente un cierto grado de identificación con los siguientes partidos en este orden: Democracia Cristiana, Comunista, Socialista, Nacional y Radical, todos de oposición al gobierno militar.

Excelsior 18/5/87

Chile: una oposición dividida

Eduardo Contreras M.

A pesar de todo lo que ha sucedido en el país en el curso de los años de dictadura, Chile continúa con una oposición dividida, al menos en dos grandes sectores: los que siguen soñando con una salida en los marcos del régimen fascista, que estimulan unas "elecciones libres" que Pinochet estaría dispuesto a consentir y que, en los hechos, voluntaria o involuntariamente, han caído en la trampa del juego "aperturista" del fascismo criollo, manipulado desde la Casa Blanca. Y por otro lado, los chilenos que están convencidos de que no hay salida sin lucha y unidad, que sin duda son la inmensa mayoría.

En rigor, tales conductas tienen que ver con la circunstancia real de que en la oposición hay diversos proyectos políticos, básicamente dos: el que propicia una salida democrática burguesa —donde hay diversos matices— y el que propugna una salida democrática popular, orientada hacia una democratización verdadera del Estado, hacia los grandes cambios sociales, y en definitiva, orientada hacia el socialismo. Tales proyectos, que expresan intereses de clase diferentes, según sin duda el terreno de la oposición: hay dos tipos de opositores, los de centro derecha y los de izquierda. Los primeros con una política de alianzas excluyente, los segundos con una amplia política de unidad antifascista. Los primeros debatiéndose en los marcos de la política cupular, uno más otros menos apegados a la legalidad fascista. Los segundos decididos a emplear todas las formas de lucha que ayuden a romper la insuperable situación. Los de centro derecha reincidentes permanentes de la conciliación; diálogo con Jarpa, el supuesto "acuerdo nacional", etcétera. Los de izquierda impulsando la movilización de las masas.

La oposición moderada está básicamente conformada por aquellos secto-

res que, inicialmente, aplaudieron a la dictadura o, al menos, callaron ante sus crímenes. La oposición avanzada está básicamente conformada por las fuerzas que en conjunto sostuvieron al gobierno de la Unidad Popular, del presidente Salvador Allende, y, por tanto, antifascistas desde el primer día.

Las diferencias en el campo opositor son legítimas por cierto y, en el futuro, será el pueblo quien soberanamente decida cuál es el proyecto político apropiado a la sociedad chilena. Pero hoy, en lo inmediato, nada ni nadie debiera impedir la necesaria unidad de todos los opositores que bien pueden y deben dar forma a un proyecto común, único, para alcanzar el gran objetivo primero: terminar con la dictadura, sin lo cual no habrá ni democracia burguesa ni democracia avanzada.

¿Qué sucede que a casi 14 años del golpe militar tal unidad no se logra? La discusión paralizante, los prejuicios anti-comunistas, el egoísmo de capilla, los apetitos electoreros, el peligro a una salida popular auténticamente democrática, las vacilaciones y ambigüedades y, más que nada, la presión del gobierno estadounidense, explican en lo fundamental la falta de unidad.

Por ejemplo, en 1986 funcionó regularmente un comité político en que participaban todas las fuerzas políticas chilenas, de izquierda, de centro y de derecha. Nació también la llamada Asamblea de la Civilidad como importantísima agrupación social que expresaba la unidad tan reclamada por las bases. Sin embargo, tras el exitoso paro nacional de julio diversos funcionarios del Departamento de Estado y del Pentágono viajaron apresuradamente a Chile, se reunieron con la dirigencia centroderechista y lograron convencerla para retirarse del comité político, desactivar la Asamblea de la Civilidad, restarse a nuevas movilizaciones y paros na-

cionales y, en fin, dejarse arrastrar a una vergonzosa política conciliadora. Con la eterna promesa de algunas migajas del poder hacia un incierto futuro, tal como ya había ocurrido en 1973, esas fuerzas centroderechistas aceptaron renegar de la movilización social que habían impulsado, de la desobediencia civil y, más que todo, aceptaron la imposición estadounidense de aislarse de la izquierda, del Movimiento Democrático Popular. Como era previsible, se añadió la decimonónica cantinela del rechazo a la violencia "venga de donde venga", como si fueran iguales los crímenes de la dictadura que el legítimo derecho del pueblo a autodefenderse.

Y así estamos a mediados de 1987 sin que se resuelva adecuadamente la unidad de toda la oposición y con un sector que lucha, combate, no desmaya y otro que proclama la invencibilidad de Pinochet, la inderrotable de la tiranía. Las masas, el pueblo trabajador, se expresaron de modo indismantible cuando la visita del Papa a Chile. El mundo entero vio a cientos de miles de chilenos en las calles en actitud de combate, repudiando el mensaje de "reconciliación" con sus verdugos y exigiendo democracia ahora.

En el Chile que lucha se cuentan Cedomiro Almeyda, Mireya Baltra y Julieta Campusano, quienes burlan el cerco represivo y se instalan en Chile a defender el derecho de todos los exilados a vivir en su patria. Ese es el Chile de las grandes hambres de los presos políticos, el de las audaces acciones del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, el del obispo Camus que llamó "héroes" a los combatientes de la resistencia. Ese es el Chile al que rodea la ancha solidaridad internacional en la que México sigue jugando papel tan destacado. El país del pueblo de pie que batalla por la libertad. No el país de los que condenan la movilización social, la huelga general, el derecho de rebelión del pueblo. Es decir, no a aquéllos que facilitan en la práctica la permanencia de Pinochet, sino a los que luchan por derrocarlo.

Rechazan la condena del régimen chileno contra el director de la revista *Análisis*

● *Atentado a la libertad de expresión* el fallo de la Corte Suprema de justicia: Colegio de Periodistas

SANTIAGO, 16 de mayo.— El Colegio de Periodistas de Chile calificó hoy de "atentado a la libertad de expresión" un fallo de la Corte Suprema de Justicia que condenó a 541 días de cárcel al director de una revista opositora, acusado de difamar al general Augusto Pinochet.

La sentencia contra Juan Pablo Cárdenas se basó en una acusación dictatorial por cuatro editoriales de la publicación, firmados por el periodista, que contenían críticas a Pinochet.

Tras expresar su solidaridad con Cárdenas, el colegio condenó "este nuevo atentado contra la libertad de expresión y contra un periodista que sólo ha ejercido su derecho a disentir y a decir la verdad".

Agregó que "la segunda sala de la Corte Suprema con este fallo no hace otra cosa que reafirmar la creencia general sobre la falta de independencia del Poder Judicial especialmente cuando se trata de causas en las que el gobierno tiene particular interés".

También la Federación Internacional de Editores de Periódicos (FIEP) manifestó en un comunicado difundido en París "su consternación y repugnancia por el anuncio de la nueva condena infligida a Juan Pablo Cárdenas, director de la revista chilena *Análisis*, recientemente elegido para recibir de la federación el premio por la libertad de prensa".

La FIEP, que representa a los editores de periódicos y agencias de prensa de 29 países del mun-

do, hizo saber al general Augusto Pinochet —agrega el comunicado— que la pena de 541 días de prisión decidida por la Suprema Corte de Santiago, representa "una cínica provocación", verificándose "diez días antes de que Cárdenas recibiera el premio —la Pluma de Oro de la Libertad de la Fiep— en el congreso anual de la federación en Helsinki".

EL PARTIDO REPUBLICANO NOMBRE CANDIDATO

El Partido Republicano propuso el nombre del Cardenal Raúl Silva Henríquez, retirado en razón de su edad, para la Presidencia de la República por ser "la única solución salvadora en la emergencia de oponerse a Pinochet".

Los Republicanos, un partido de la llamada derecha democrática, que desde su formación hace 5 años ha mantenido una línea de oposición al régimen militar chileno del general Augusto Pinochet, se sumó a declaraciones de otros dirigentes que han mencionado al ex arzobispo de Santiago como "el candidato ideal para unir a toda la oposición".

Julio Subercasseau, ex diputado y actual dirigente del Partido Republicano, en declaraciones formuladas anoche indicó que "no hay otro nombre capaz de unir a la disidencia chilena en el escaso tiempo que queda para el trascendental paso hacia la democracia". IPS, ANSA y EFE.

EL DÍA, domingo 17 de mayo de 1987

Busca la Policía Chilena a Responsables del Atentado Contra la Sede de la CNI

SANTIAGO, 13 de mayo (Reuter, ANSA, e IPS). La policía chilena inició hoy una intensa búsqueda de los atacantes de un cuartel de la Central Nacional de Informaciones (CNI), que lanzaron bombas y ráfagas de metrallas contra la sede.

El hecho se produjo 24 horas después de que un comando de cuatro individuos asaltó el local de la caja de Compensación de 18 de septiembre y se apoderó de 30 mil dólares en efectivo y 300 mil dólares en cheques y otros documentos.

El ataque, en el que no hubo víctimas, causó la

destrucción de vidrios en el cuartel y residencias circundantes. Hasta las primeras horas de hoy, ninguna organización se responsabilizó por el mismo.

La CNI, organismo de seguridad que depende directamente del gobierno castrense, es cuestionado frecuentemente por los métodos que utiliza y ayer la junta militar (que hace las veces de órgano legislativo), promulgó una ley que prohíbe a esta dependencia operar centros de detención en sus cuarteles.

Por otro lado, los elementos que asaltaron la caja de Compensación escribieron

en las paredes del local consignas del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (F.P.M.R.), pero la policía no descarta que se trata de una maniobra y que los autores del robo sean delincuentes comunes.

CANDIDATO MILITAR A LA PRESIDENCIA

El ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea y ex miembro de la junta militar de gobierno, general Gustavo Leigh, será propuesto como uno de los candidatos a la Presidencia por el Partido Nacional.

Leigh comandó la aviación militar en 1973, cuando

las Fuerzas Armadas derrocaron al Presidente socialista Salvador Allende. Posteriormente, discrepó con la Junta Militar, porque quería que los militares abandonaran el poder antes de 1983, por lo que el general Augusto Pinochet lo destituyó en 1978.

El Partido Nacional elaboró una lista de diez nombres para que la junta militar elija de entre ellos al candidato que será sometido a plebiscito.

Excelsior, 14/05/87

Condenaron al director de una revista por difamación a la persona de Pinochet

- Partidos opositores contra la campaña electoral del dictador
- Trasladaron a Julieta Campusano

SANTIAGO DE CHILE, 15 de mayo. — El director de la opositora revista *Análisis*, Juan Pablo Cárdenas, fue condenado por la Corte Suprema de Justicia de Chile a 541 días de prisión como autor de difamación en la persona del general Augusto Pinochet.

La Corte Suprema acogió la petición de condena del régimen luego que, en anterior instancia, la Corte de Apelaciones absolvió al profesional, a su vez modificando el inicial fallo de un juez, quien lo había sentenciado a tres años de cárcel.

Legalmente aún queda un recurso de revisión de la sentencia de 541 días de cárcel.

El proceso contra Cárdenas comenzó el año pasado luego que el régimen estimara que en cuatro editoriales *Análisis* difamó a Pinochet.

Cárdenas debía viajar el próximo martes a Finlandia para recibir en Helsinki el premio *Pluma de oro a la libertad de expresión*, que le fue otorgado por la Federación Internacional de Dueños de periódicos, que representa a veintiocho países europeos.

En tanto, los trabajadores del semanario opositor *Análisis*, criticaron hoy la "falta de independencia" del Poder Judicial en Chile, luego de que la Corte Suprema condenó a 541 días de cárcel al director de la publicación, acusado de difamar al general Augusto Pinochet.

También el sindicato gráfico y del papel de Alemania Occidental protestó hoy en contra de la condena del director de la opositora revista chilena *Análisis*, Juan Pablo Cárdenas.

TRASLADAN A JULIETA CAMPUSANO

El régimen chileno ordenó hoy el traslado a una localidad más al norte del país de la ex senadora comunista Julieta Campusano, para que continúe cumpliendo un periodo de noventa días de relegación, se informó oficialmente en Santiago.

Un decreto exento del Ministerio del Interior resolvió que la ex parlamentaria de 69 años fuera trasladada esta tarde desde Sierra Gorda, unos 1,400 kilómetros al norte de Santiago, a Camina, localidad ubicada entre Iquique y Arica, en el extremo norte chileno.

Julieta Campusano y la ex diputada Mireya Baltra, relegada a Puerto Aysen, en el sur de Chile, ingresaron ilegalmente al país el pasado 20 de marzo, hicieron pública su presencia el martes último, cuando presentaron un recurso de protección en los tribunales de justicia para "ejercer el legítimo derecho a vivir en Chile".

En tanto, el Parlamento Europeo demandó del régimen militar chileno que conmute las condenas a muerte pedidas para 14 opositores acusados de participar en un frustrado atentado contra el general Augusto Pinochet.

Una resolución aprobada anoche en Estrasburgo, Francia, expresa que está ampliamente probado que las declaraciones de los detenidos fueron obtenidas por medio de torturas, e invita a los países de la Comunidad Económica Europea a interceder para impedir la ejecución de los 14 condenados.

POR EL FIN DEL EXILIO

La Alianza Democrática, coalición opositora del centro político chileno, exigió el fin del exilio mientras el obispo católico Tomás González, encargado de la Pastoral del Exilio, estimó que el régimen del general Augusto Pinochet "no ha acogido el mensaje de Karol Wojtyla en torno a este problema.

"Prolongar el exilio a estas alturas y luego de la visita del Papa superarlo con cuentagotas no es solución al problema de fondo que ello significa", afirmó el social demócrata René Abelluk, presidente de la Alianza Democrática.

"Deben volver todos los chilenos afectados por el exilio, incluso aquellos que tuvieron que renunciar a la nacionalidad por razones laborales y hoy aparecen con sus nombres en las listas de extranjeros con prohibición de ingresar al país, sostuvo el dirigente.

"Vivir en su patria es un derecho ciudadano", afirmó en tanto, el obispo Tomás González.

"Nosotros queremos que vuelvan todos los exiliados. Para la iglesia todo exiliado es digno de estar en su patria", subrayó el encargado de la Pastoral del Exilio de la iglesia católica chilena.

Mientras los partidos opositores se pronunciaron hoy contra el comienzo de una virtual "campaña electoral" del general Augusto Pinochet, quien exhortó este jueves a respaldar a su régimen para "consolidar su obra y proyectarla".

Dirigentes de las colectividades antigubernamentales sostuvieron en declaraciones al diario *La Epoca* que el general Pinochet está "utilizando el aparato estatal y los funcionarios de la administración pública, en promover su propia candidatura presidencial" en el plebiscito previsto para 1989 por la vigente constitución política. ANSA, IPS, DPA y PL.

El Día, 16/05/87

BM: muy positivo el crecimiento chileno

SANTIAGO, 17 de mayo.— El Banco Mundial destacó el desarrollo económico chileno y otorgó un crédito por 125 millones de dólares a Chile, según se informó hoy en esta capital.

Los miembros de la misión de ese organismo financiero que se encuentran en Chile desde hace dos semanas, efectuaron un breve balance de su gestión, tras sostener una nueva reunión con el dirigente de presupuestos, Jorge Selume.

El jefe de la División de Programas para América Latina y el Caribe del Banco Mundial, Peter Eigen, señaló que tras el informe

que se entregará no existirá problema para dar a Chile el segundo tramo del crédito Salt-II por 125 millones de dólares en julio próximo.

Eigen dijo que "han sido dos semanas de un trabajo completo en que hemos analizado en conjunto con las autoridades, la situación económica del país. Los estudios se han basado en el préstamo de ajuste estructural y también en otros proyectos chilenos que precisan financiamiento".

Indicó que "todos los resultados son positivos y vamos a

regresar con un balance optimista de la gestión".

Señaló que al Banco Mundial le interesa sobre manera que exista un contexto macroeconómico y sectorial adecuado para llevar a cabo los proyectos.

Por su parte, el economista Richard Newfarmer manifestó que el crecimiento económico chileno "es muy fuerte", advirtió, sin embargo, que esto debe mantenerse en el largo plazo y no corresponde a sólo algunos meses. XINHUA.

El Día, 15/05/87

Ex parlamentaria del PC chileno

Me aislaron para impedir la solidaridad de los trabajadores: Julieta Campusano

SANTIAGO DE CHILE, 17 de mayo.— "Creo que se me trató de aislar (con el traslado a un nuevo lugar de relegación NDR) porque estaba recibiendo mucha solidaridad y trabajadores del cobre, junto a otros de la provincia argentina de Salta, pensaban organizar una marcha, a pie, hasta donde yo estaba", afirmó la ex parlamentaria comunista, Julieta Campusano, relegada por el régimen chileno tras su ingreso clandestino al país.

La ex senadora se encuentra en la localidad de Camina, distante a doscientos kilómetros de puerto de Iquique, en el norte chileno, a más de dos mil metros de altura, en el altiplano. Según relató en entrevista exclusiva con *El Mercurio*, "aquí no hay teléfono, en cambio en la localidad de Sierra Gorda (donde fue relegada en un comienzo, NR) recibía la solidaridad de diversos países, como Inglaterra, Canadá, España y Argentina", sostuvo.

"Trabajadores del cobre de Chuquibambilla y de Salta, en Argentina están organizando una marcha a pie, por la carretera hasta Sierra Gorda, donde yo estaba", continuó.

Luego de doce años de exilio, Julieta Campusano afirmó que "el golpe militar de 1973 (que derrocó al gobierno socialista de Salvador Allende, NDR) no fue apoyado por una mayoría, sino que fue un golpe del capitalismo". "Los partidarios de la Unidad Popular no tenemos por qué hacernos una autocrítica,

ya que fuimos derrocados por los éxitos de nuestro gobierno", agregó.

La ex parlamentaria explicó que entre éstos se cuentan "la entrega de tierra para los campesinos, la construcción de Viviendas, la eliminación de la cesantía, el reajuste para los jubilados, vacaciones baratas y la nacionalización del cobre". Sin embargo, reconoció algunos errores que calificó de *Locura* como la ocupación de pequeñas, medianas y grandes empresas.

Consultada sobre temas contingentes, precisó que "Admiro al Frente Patriótico Manuel Rodríguez que es el brazo armado del pueblo, de los desvalidos y hambrientos. Los admiro por su valentía, aunque no me parecen civilizados sus métodos y atentados. Deseo que nos juntemos, que nos pongamos de acuerdo", aclaró.

La ex diputado, quien se definió como "una trabajadora modesta, con estudios primarios y una limpia trayectoria pública y privada en mi país", rechazó la acusación de que su partido apoya la "vía armada" para llegar al poder.

"Nosotros planteamos que todas las formas de lucha son válidas y yo pido que las ideas se discutan y se respeten", precisó al aludir a los restantes sectores de oposición al régimen que rechazan la política del Partido Comunista Chileno. ANSA.

EL DÍA . lunes 18 de mayo de 1987

Instó la UIP a Pinochet a liberar a las ex parlamentarias comunistas

● La dictadura viola los derechos humanos, sostiene la Unión Interparlamentaria

GINEBRA, 14 de mayo.— La Unión Interparlamentaria (UIP) instó hoy a las autoridades chilenas a liberar a las ex parlamentarias, Julieta Campusano y Mirreya Baltra, confinadas respectivamente en el Norte y el Sur de Chile el 12 de mayo, tras su regreso del exilio.

El secretario general de la UIP, Pierre Cornillon, destacó en sus mensajes al general Augusto Pinochet y al presidente del Tribunal Supremo que la prohibición de regresar y residir en su propio país, que afecta a 49 exparlamentarios, entre ellos la senadora Campusano y la diputada Baltra, viola las disposiciones de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Además, tal prohibición atenta contra otros instrumentos jurídicos internacionales que Chile suscribió como el Pacto Internacional sobre derechos civiles y políticos y la Convención americana sobre derechos humanos, afirmó Cornillon.

En Santiago, el obispo chileno Tomás González expresó público apoyo a ex parlamentarias comunistas y rechazó la medida gubernamental de confinarlas por noventa días a lugares apartados del país.

"Estoy totalmente de acuerdo con lo que han hecho estas dos mujeres chilenas, porque, una vez más, han hecho valer el derecho a vivir en su patria", declaró hoy a un medio local monseñor González.

Agregó Tomás González, obispo de Punta Arenas y encargado de la Pastoral del Exilio de la Conferencia Episcopal, que la acción de las dos mujeres es un "signo muy positivo" frente al derecho a vivir en el país, un hecho, a su juicio, "inalienable y que no puede estar sujeto de ninguna manera a la discreción de una persona".

El régimen del general Augusto Pinochet, en tanto, calificó de "desafío al gobierno" el retorno ilegal de las dirigentes comunistas, y las acusó, además, de poder "vinculaciones evidentes con la subversión internacional".

El subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, justificó la aplicación del artículo vigesimocuarto transitorio de la Constitución que, entre otros puntos, permite las relegaciones, y no descartó que el gobierno haga uso de "otras facultades que la ley le entrega y que oportunamente se harán saber a la ciudadanía".

Fuentes periodísticas confirmaron hoy que el dictador presidió el miércoles una reunión del Consejo Nacional de Seguridad, en la cual se analizó entre otras materias el caso de Campusano y Baltra.

LA DINA ASESINO A PRATS

"Fue planificado por la DINA" —la disuelta policía secreta chilena— el atentado terrorista que costó la vida en Buenos Aires, en 1974, al ex vicepresidente y ex comandante en jefe del Ejército chileno, general Carlos Prats y a su esposa Sofía, acusó directamente hoy una de las hijas del asesinado ex jefe militar chileno.

Con inusitada fuerza el "caso Prats" volvió a las primeras páginas de la prensa chilena luego que por primera vez la justicia argentina envió un exhorto a su similar de Chile pidiendo se interrogue a un general de Ejército (hoy en retiro) quien fue agregado militar chileno en la capital argentina al momento del doble crimen.

Sorprendido se mostró por el requerido, general Luis Ramírez Pineda, actual rector delegado en la Universidad de La Serena —quinientos kilómetros al norte de Santiago— quien es objeto del exhorto enviado por el juez argentino Juan Edgardo Fegoli.

Por otra parte, tres artefactos incendiarios fueron lanzados al interior del diario **El Mercurio** del Puerto de Valparaíso, segunda ciudad en importancia de Chile.

En tanto, Manuel Angel González, abogado de la opositora revista **Cauce**, denunció que había sido amenazado por desconocidos con una visita.

Aseguró que ello "confirma que se está desarrollando una sistemática campaña de amedranamiento contra personas vinculadas a la revista".

El director de **Cauce**, Francisco Herreros, logró fotografiar y obtener documentación de personas que pertenecían a la Central Nacional de Informaciones (CNI), que según el periodista efectuaban una labor de seguimiento y vigilancia.

En un comunicado oficial la CNI desmintió vigilar a Herreros y explicó que sus agentes efectuaban tal vigilancia sólo "para identificar a terroristas que coincidentemente" operaban en las proximidades del domicilio del periodista. EFE, DPA, IPS y ANSA

El día 15/05/87

Demandó el Militar en Santiago un Tribunal de Honor Improcedente, la Petición del General Arellano Stark: Ministro de Defensa

Por JORGE URIBE N.,
corresponsal de EXCELSIOR

SANTIAGO, Chile, 15 de mayo.—La petición del general Sergio Arellano Stark—apodado "el Chacal del Norte"—, quien pidió un "tribunal de honor" para aclarar su participación en la ejecución ilegal de más de una decena de opositores, es "improcedente, por no ajustarse al derecho" sentenció hoy aquí el ministro de Defensa Nacional, contralmirante Patricio Carvajal.

"Esa instancia es un grupo de 'hombres buenos' que juzgan en conciencia y esto no es el caso", agregó Carvajal.

Arellano Stark, según lo acusan los familiares de las víctimas, viajó en octubre de 1972 como "delegado del general Augusto Pinochet" a la zona norte del país y, durante el viaje de la llamada "Comitiva de la Muerte", más de diez personas fueron fusiladas, entre ellas el periodista Carlos Berger quien, por un supuesto delito menor, purgaba una pena de sesenta

días de presidio.

Luego, en 1979, el régimen militar dictó una llamada ley de amnistía, la que favoreció solamente a miembros de las Fuerzas Armadas y la policía, que habían participado en hechos de violencia en contra de opositores, como fue el caso de varios carabineros que asesinaron a ocho campesinos en el poblado de Lonquén.

Al amparo de esta legislación, Arellano Stark ya goza de impunidad en relación con su eventual culpabilidad en las mencionadas muertes.

Sin embargo, los familiares de los fusilados han mantenido una constante campaña que exige esclarecer las responsabilidades y culpabilidades, por un lado y, por el otro, que se les entreguen los restos de los fusilados, que hasta ahora permanecen ocultos en algún lugar de la ciudad de Calama.

Arellano Stark, quien se encuentra retirado, ha sido aludido por dos ex militares como quien dio direc-

tamente la orden de fusilamiento en su calidad de "jefe militar", aunque él continúa negando su participación.

Acosado por las denuncias y más que todo, por su notable alejamiento del régimen militar, el ex oficial presentó una petición al Ejército para que se designe un tribunal de honor, compuesto por personajes de alta calidad moral e intelectual, que investigue los hechos.

Ante la negativa del ministro de Defensa Nacional, el abogado Sergio Arellano Iturriaga—hijo del general Arellano Stark—consultado al respecto, dijo que declarar "improcedente" la solicitud es contrario al derecho. Agregó que solamente una vez que se haya determinado con exactitud el caso su padre podrá—finalmente—presentar las querellas por injurias o calumnias contra sus acusadores.

"La preocupación del general Arellano es precisamente establecer sin lugar

a dudas su responsabilidad material e intelectual en lo sucedido. Lamentablemente, nunca se le citó ni se le pidió declaración, misma que él estaba y sigue estando dispuesto a prestar en cualquier instancia", aseguró el abogado.

Por su lado la "Asociación de Familiares de Ejecutados Políticos" consideró "extraña" la actitud adoptada ahora por Arellano Stark, toda vez que él tuvo siempre abierta la posibilidad de declarar ante cualquier tribunal acerca de estos delitos.

"Si tanto le importaba, debió haberse preocupado oportunamente", puntualizó Rosa Silva, hija de Mario Silva Iriarte, uno de los fusilados durante el trágico período de la "Caravana de la Muerte".

Por último, Rosa Silva dijo que tenía conocimiento de que las víctimas fueron asesinadas con tal violencia que resultaron semi-destrozadas a balazos, razón por la cual el régimen se ha negado a informar acerca del paradero de sus restos.

Excelsior, 16/05/87

Plantea el Diario Oficial de Chile la Legalización de la Tortura a los Reos

Por JORGE URIBE N.,
corresponsal de EXCELSIOR

SANTIAGO, 14 de mayo. La legalización de la tortura fue planteada abiertamente hoy en el diario oficialista La Nación, por uno de sus columnistas, quien postuló que este tipo de acción sea "ejercida por quien tiene la autoridad para ello".

La indignación que produjo semejante proposición se manifestó de inmediato por el sacerdote de ultraderecha, José Miguel Ibáñez—conocido crítico literario bajo el seudónimo de Ignacio Valente—miembro de la Comisión Teoló-

gica Internacional, quien dijo:

"Me limito a citar las palabras de Juan Pablo II, quien en su homilía en Punta Arenas, donde recordó la constitución conciliar y dijo que "condena todas las violaciones que atentan contra la vida o seguridad de la persona. En particular la práctica de la tortura moral y física y las señala como infames en sí mismas, ya que degradan a la civilización humana, y deshonran más a sus autores que a sus víctimas."

Según Juan Antonio Widow—columnista acusado de serias tendencias profas-

cistas, firme partidario del régimen—se inquirió a sí mismo acerca de la legitimidad de ejercer la violencia contra una persona, supuestamente responsable de participación en un delito, "con el fin de esclarecer del todo y castigar debidamente ese delito".

Y, respondiéndose a sí mismo, Widow declara que si es legítima la violencia contra un detenido aunque, por cierto expone que primero deben cumplirse varias condicionantes.

Por ejemplo, opina que la aplicación de la tortura

debe tener proporción con el delito que se le supone al acusado.

Pero también Widow otorga al torturador la posibilidad de que antes de ser golpeado, su aprehensor debe tener una certeza razonable de su culpabilidad. "Lo que nunca puede ser legítimo es aplicar la violencia para hacer confesar una culpabilidad que en principio es incierta", señala el columnista del régimen.

Afortunadamente, según la tesis, los torturados solamente podrán ser atormentados por quienes tienen autoridad para ello, lo que, además, tiene la "garantía" de que formará parte de "una reparación más completa del delito cometido".

Por último, señala la columna editorial de La Nación, la cuarta condición para la legitimidad de la tortura es que antes que nada, debe estar debidamente reglamentada;

Excelsior, 15/05/87

Insta la IPU a Pinochet a Liberar a dos ex Legisladoras Comunistas

GINEBRA, 15 de mayo. (Reuter y ANSA)—La Unión Interparlamentaria (IPU) instó hoy a Chile a liberar a dos ex legisladoras comunistas, que fueron confinados lejos de Santiago de Chile al regresar luego de casi trece años en el exilio.

La IPU, que vincula a 108 parlamentos de todo el mundo, pidió que la ex senadora Julieta Barrera, de 65 años, y la ex diputada Mireya Campuzano, de 60 —ambas prominentes figuras de la política chilena hasta del Golpe de Estado de 1973, que derrocó al presidente marxista Salvador Allende—, sean liberadas y se les permita vivir en sus hogares.

Las dos ex legisladoras, que ingresaron clandestinamente a Chile hace dos meses, exigieron el martes el derecho de permanecer en el país y apelaron a la justicia para que ponga fin al exilio de todos los chilenos que aún tienen prohibido el regreso a su patria.

Ambas fueron arrestadas el mismo día y enviadas respectivamente a Puerto Aysén, 180 Kms., al sur de Santiago de Chile y Sierra Gorda, 1,400 kilómetros al norte de la capital.

En un mensaje dirigido al Presidente Augusto Pinochet y a la Suprema Corte de Justicia chilena, el secretario general de la IPU, Pierre Cornillon, señala que la orden que prohíbe el regreso y el derecho a residir en su propio país a 49 ex parlamentarios —entre ellos Barrera y Campuzano— “contraviene la Declaración Universal de Derechos Humanos”.

El Presidente Pinochet anunció a fines del año pasado que se permitiría a la mayoría de los exiliados regresar a fines de marzo, pero listas oficiales muestran que más de 700 personas, muchas de ellas miembros prominentes del gobierno de Allende, aún tienen vedado el ingreso al país.

Entretanto, en la capital chilena la Alianza Democrática, coalición opositora del centro político chileno, exigió el fin del exilio, mientras el obispo católico Tomás González, encargado de la Pastoral del Exilio, estimó que el gobierno del general Pinochet “no ha acogido el mensaje del Papa Juan Pablo II” en torno a este problema.

EL TEMA DEL EXILIO RECOBRA ACTUALIDAD

El exilio de miles de chilenos volvió a primera plana en este país luego del retorno subrepticio de las ex parlamentarias comunistas.

Esos regresos se sumaron

a los del ex canciller y líder socialista Clodomiro Almeyda, también relegado tras decisión administrativa del gobierno, y del doctor Edgardo Condezza, socialista, hoy en libertad por decisión de la justicia.

“Prolongar el exilio a estas alturas, y luego de la visita del Papa superarlo en cuantagotas, no es solución al problema de fondo que ello significa”, afirmó el socialdemócrata René Abaluk, presidente de Alianza Democrática.

En otro orden de cosas, un tribunal de Santiago acogió el exhorto de un juez argentino para que sea interrogado en esta capital el general del Ejército chileno, en retiro, Luis Ramírez, en relación con el asesinato, en Buenos Aires, del ex comandante en jefe del Ejército en Chile, general Carlos Pratts, y su esposa.

El magistrado argentino Juan Fegoli pidió a la justicia de Chile que el general Ramírez conteste con cuestionario relativo al atentado con dinamita que su-

frieran Pratts y su esposa, Sofía Cuthbert, en Buenos Aires, el 30 de septiembre de 1974.

Pratts había sido comandado en jefe del Ejército chileno, y durante el gobierno del presidente socialista Salvador Allende fue ministro del Interior y, en tal calidad, vicepresidente de la República cuando Allende efectuó un breve viaje al exterior.

Pratts renunció a su cargo militar a mediados de 1973 y fue sustituido por el general Augusto Pinochet. Cuando este último encabezó el golpe militar contra Allende en septiembre de 1973, Pratts fue obligado a abandonar el país y residía, junto a su esposa, en Buenos Aires, mientras que sus tres hijas se quedaron en Chile.

Cuando asesinaron a Pratts y su esposa (una bomba estalló bajo su automóvil), Ramírez, con el grado de coronel, era agregado militar a la embajada de Chile en Argentina.

Excelsior, 16/05/87

► Demanda el IPI en Montevideo Libertad de prensa en Cuba, Nicaragua, Paraguay y Chile

MONTEVIDEO, 15 de mayo (EFE, UPI, AFP, AP, DPA y ANSA).— Con una exhortación a los gobiernos de Chile, Paraguay, Cuba y Nicaragua para que restablezcan “la plena vigencia de la libertad de prensa”, concluyó hoy en esta capital la 36 asamblea anual del Instituto Internacional de Prensa (IPI), en la cual participaron 400 delegados de todo el mundo.

El presidente peruano Alan García, último orador del día y cuya llegada a la capital uruguaya se retrasó seis horas debido a la huelga de policías declarada esta mañana en Lima, fustigó la violencia guerrillera que asola a su país y

resaltó que ésta no es en contra de su gobierno “sino en contra del pueblo mismo”.

Los delegados asistentes a las deliberaciones de la IPI en Buenos Aires y Montevideo aprobaron siete resoluciones finales donde urgen a los gobiernos de Chile, Paraguay, Cuba, Nicaragua, Sudáfrica, Hong Kong, Singapur e islas Fidji a respetar el derecho a la libre información en sus países.

El documento señala que en las dos dictaduras “remanentes de América Latina (Chile y Paraguay)”, el desarrollo informativo es particularmente difícil e indica que, pese a esto, “vale destacar el coraje de los periodistas chilenos que logran

abrir nuevos canales de expresión mientras se aplica una ley de seguridad que agudiza la censura”.

Tras destacar que mientras en Argentina y Uruguay la libertad de prensa “ha marcado los más notables avances en América Latina”, el documento resalta que la clausura de Radio Nanduti en Paraguay “terminó con el último vestigio de opiniones públicas”.

Según la IPI, la clausura del diario *La Prensa* y de la radio Católica de Managua “han desvanecido las trazas de pluralismo en Nicaragua”.

Uno más Uno, 16/05/87

Enrique Gutiérrez Aicardi □ Nada "favorece más a la guerra que la incomunicación política y el empecinamiento ideológico. Cuando el prejuicio se impone a la razón, los caminos hacia los acuerdos se cierran en forma automática", manifestó al mediodía de ayer el subsecretario de Cooperación Internacional de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE), Ricardo Valero, al intervenir como comentarista durante la presentación del libro *Testimonios de lucha por la democracia* del chileno Anselmo Sule.

La presentación tuvo lugar en un céntrico hotel capitalino y en el proscenio estuvieron, junto al autor —uno de los líderes del Partido Radical de izquierda de Chile—, el primer ministro de Perú, Luis Alva Castro y el premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez.

A la ceremonia asistieron diversos políticos como Porfirio Muñoz Ledo y Javier Wimer, embajadores de los países socialistas y de América Latina, entre estos últimos el nicaragüense Edmundo Jarquín, y dirigentes políticos socialistas su-

■ Presentación de un libro de Anselmo Sule

El exilio, un crimen que cercena: Ricardo Valero

damericanos como los chilenos Hernán del Canto y Galo Gómez, el peruano Leonidas Rodríguez, el uruguayo José Díaz y otros. También destacó entre las personalidades asistentes el dirigente pesumista Gilberto Rincón Gallardo y los ex ministros de la Unidad Popular chilena Jaime Suárez, Gerardo Espinoza y el dirigente de la insurgencia salvadoreña Héctor Oqueli.

El primero en hablar fue Sule, quien se refirió a su libro, un resumen de su experiencia de 14 años en el exilio, terminando con un llamado a la unidad latinoamericana dentro de la libertad, la democracia y la justicia social.

A su vez Valero describió al exilio como "un crimen que además de cercenar a

una persona, lesiona la libertad de los demás". Luego denunció que el autoritarismo "no se restringe a la vida política ni al debate público. Toca y contamina también las estructuras productivas en que se asienta la tarea del desarrollo y socava la bases de la cultura y la salud histórica de las sociedades". Agregó que "la democracia es un imperativo funcional y no sólo una necesidad histórica o de principio".

Finalmente recordó que "en la hora de la unidad latinoamericana, la crisis en América Central representa un "mayúsculo contrasentido" y dijo que "para América Latina el proceso de pacificación requiere de un equilibrio entre los legítimos intereses de estados y el establecimiento de un sistema confiable de seguridad regional", imposible de negociar "bajo la amenaza de los espadones y ante la promesa de desestabilización".

Alva Castro, por su parte, hizo hincapié en la necesidad de unidad en Latinoamérica "en la libertad y la democracia". Destacó la concepción integracionista del libro de Sule y el hecho que su presentación haya tenido lugar en México, santuario de los perseguidos del continente.

En una referencia a la situación peruana manifestó que el gobierno que representa no pedirá a su pueblo que sea austero, porque, dijo, "los pobres no pueden serlo".

Durante el acto se leyó un mensaje del ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez.

"Es indudable que los pueblos de América Latina son agredidos constantemente con políticas económicas destructoras de nuestras economías —señaló— y ante esa actitud de los países poderosos no queda otro remedio que tomar medidas conjuntas para contrarrestar los efectos de esas posturas que ponen a nuestros en callejones sin salida.

"Debemos pagar cuando pagamos sin sacrificar el desarrollo y el bienestar de nuestros pueblos; tenemos derecho a establecer nuestros propios programas y encontrar nuestros propios caminos sin imposiciones de ninguna especie".

Finalmente subrayó que necesariamente se tienen que fortalecer frente com-

La Jornada

VIERNES 15 DE MAYO DE 1987

Está en Constante Peligro la Democracia de AL: García Márquez

Por JESUS RIVERA V.

García Márquez fue entrevistado brevemente, antes y después, de la presentación del libro *Testimonios de Lucha por la Democracia*, de Anselmo Sule, luchador liberal y colaborador de Salvador Allende.

Latinoamérica —dijo— tiene en la falta de unidad a su peor enemigo; los latinoamericanos necesitamos luchar unidos para solucionar nuestros problemas comunes, para hacer frente a las agresiones del exterior, para enfrentar a la hegemonía y para consolidar la democracia y las libertades.

Comentó que el libro de Anselmo Sule, presentado ayer "es un testimonio de cómo se debe luchar por ampliar nuestras libertades y nuestra autodeterminación; es un trabajo congruente con la realidad de América Latina, es un estudio serio de los principales problemas de América Latina, de los atropellos, de lucha de un pueblo y de las aspiraciones conjuntas de los latinoamericanos.

García Márquez encabezó el acto pero no habló en la tribuna. Antes y después del acto accedió amablemente a dialogar con los periodistas;

se refirió entonces elogiosamente de Anselmo Sule, quien es una de las figuras de América Latina y el Caribe que más ha sobresalido por su pensamiento liberal.

Al final del breve diálogo, los periodistas le preguntaron sobre su actual trabajo literario y confesó que está escribiendo una nueva novela, pero declinó revelar su título y se cuidó también de dar a conocer el tema que trata porque, "es de mala suerte hablar de una novela que se está escribiendo", dijo a manera de justificación, al concluir el diálogo.

Porfirio Muñoz Ledo, uno de los dirigentes de la llamada "corriente democratizadora" del PRI, que también acudió a la presentación del libro de Anselmo Sule, dijo que a la deuda debe dársele una solución integral y conjunta en América Latina, "porque éste es uno de los aspectos que hace frágiles a nuestras democracias".

Señaló, también, que la unidad de los latinoamericanos debe consolidarse para reducir los espacios de las dictaduras y contrarrestar las presiones del exte-

rior, y que mientras no resuelvan en las mejores condiciones el problema de la deuda no se podrá hablar de la victoria de la democracia. "Las fuerzas democráticas tienen que encontrar el cauce para solucionar los problemas económicos conjuntos del área en los términos más justos", agregó.

Dijo que en esta lucha por la democracia y el respeto de los pueblos a autodeterminarse México es una pieza clave y tiene que fortalecer su posición dentro de la transición de su política externa de respeto". Se trata de mejorar la democracia, el respeto y la paz en América Latina, apuntó.

Por su parte, el primer ministro de Perú, Luis Alva Castro, expresó que es urgente que los países de América Latina formen un frente común para resolver el problema de la deuda externa, dijo que la mayor parte de los países acreedores del área están en virtual moratoria, y señaló que la unidad de nuestro país representa la única salida para resolver nuestros problemas.

■ Urge la unidad de toda la oposición

Pinochet conserva todo el poder: González Reyes

Rafael Croda □ Poner plazo para el derrocamiento de Augusto Pinochet es hacerse "ilusiones" ya que el dictador "conserva todo el poder" y el terror y la represión implantados por su régimen han producido en la mayoría del pueblo chileno un justificado temor que se traduce en pasividad y aparente indiferencia ante lo que sucede en el país.

Por ello, el retorno a la democracia en Chile forma parte de un proceso de toma de conciencia política, económica y social por parte del pueblo; el reconocimiento de su capacidad, deber y derecho a reclamar la soberanía popular; y la concertación unificada de todos los sectores para dar la lucha al régimen dictatorial, buscando siempre la "salida pacífica".

Así lo expresó ayer en conferencia de prensa el presidente de la Asamblea de la Civilidad de Chile, Juan Luis González Reyes, quien se encuentra de visita en México como parte de una gira que realiza por diferentes países de este continente.

El dirigente del organismo que agrupa a más de 40 organizaciones sindicales, profesionales, estudiantiles, campesinas y artísticas —entre otras—, indicó que en Chile "estamos entrando a un periodo en el que se va a jugar una decisión muy importante": la permanencia de Pinochet en el poder —cuyo régimen legal fenece en 1989—, o el retorno de elecciones libres.

Para esto último, diferentes grupos opositores a la dictadura, incluida la Asamblea de la Civilidad, han iniciado una campaña de elecciones libres, cuyo objetivo es que en Chile se produzca un plebiscito para elegir a sus gobernantes, y evitar que Pinochet decida reelegirse.

La movilización incluye a partidos políticos, organizaciones sindicales, grupos de profesionales, de estudiantes y diversa índole, con los que la Asamblea de la Civilidad pretende actuar en conjunto.

González Reyes explicó que la agrupación que preside nació en marzo de 1986 buscando un "punto de encuentro" de

los sectores organizados más representativos de la sociedad chilena, cada uno de los cuales plasmó sus demandas y reivindicaciones en un documento general que reclama principalmente "el retorno a la democracia por la vía pacífica".

Desde un principio, la Asamblea de la Civilidad se topó con la renuencia gubernamental para abrir el diálogo. Los días 2 y 3 de julio pasado, convocó a un movimiento de protesta, paro y huelga general que de acuerdo con González Reyes resultó "el más grande de la historia" de ese país. El gobierno respondió encarcelando a los principales dirigentes.

El presidente de la Asamblea de la Civilidad apuntó que el organismo promueve la desobediencia civil pacífica y rechaza la violencia, "venga de donde venga".

"El pueblo chileno —agregó—, no quiere ni las armas ni la lucha violenta porque ya está cansado de tanta sangre. Un 90 por ciento de la población rechaza la violencia y entonces el mismo pueblo tendrá que buscar otra salida".

La Jornada

MIÉRCOLES 13 DE MAYO DE 1987

Llamado de F. Cuadra Para Consolidar el Régimen de Pinochet

SAN FERNANDO, Chile, 10 de mayo (AFP, AP, EFE y ANSA) — El secretario general del gobierno militar chileno, Francisco Cuadra, formuló ferviente llamado a los jóvenes y a las mujeres del país a disponerse a triunfar en el plebiscito de 1989 y consolidar el régimen del general Augusto Pinochet.

Cuadra expresó que en re-

lación al referéndum, "más allá del mecanismo jurídico, deben tenerse claras las conclusiones de un voto sí o un voto no. En ese momento se estará optando por mantener la obra iniciada por el gobierno en 1973, o volver al pasado y revivir un esquema político que sólo propició pobreza, miseria y abusos".

Ante unas 2,000 mujeres en el estadio techado de San Fernando, Cuadra afirmó que la ciudadanía debe tomar clara conciencia del próximo plebiscito presidencial, en el cual se dará el nombre del candidato que seguirá en la presidencia hasta 1997, y que

podría ser el mismo Pinochet.

"Es más importante la libertad económica y social que la efímera ilusión de la participación electoral cada cierto tiempo", puntualizó Cuadra.

Entretanto, el ministro de Defensa de Chile, vicealmirante Patricio Carvajal, afirmó que el gobierno del general Pinochet no tiene por qué temer la reapertura del sumario del asesinato del general Carlos Prats y su esposa, perpetrado en Buenos Aires hace 13 años.

No veo por qué el gobierno va a temer la reapertura del

sumario del caso Prats. Ese es un crimen que sucedió en Argentina y corresponde a las autoridades judiciales de ese país investigarlo y pronunciarse si consideran conveniente que se reabra", afirmó Carvajal.

Y reiteró que "es un problema netamente de otro país. Es un ciudadano chileno que por desgracia fue asesinado en Buenos Aires, y nosotros debemos ser respetuosos de la independencia que tiene el poder judicial argentino".

EXCELSIOR

Domingo 17 de Mayo de 1987

Piden historiadores plena libertad para Clodomiro Almeyda

La Asociación de Historiadores Latinoamericanos y del Caribe (ADHILAC) — Sección México, A.C., se une al clamor de los pueblos latinoamericanos y del Caribe por la plena libertad del historiador y sociólogo Clodomiro Almeyda, recluso en residencia forzosa en el sur de Chile por el gobierno de ese país. Consideramos que la falta de libertad de Almeyda, reprimido por luchar por la libertad y la independencia de su pueblo como de todos nuestros pueblos, es un atentado contra el desarrollo libre de nuestras naciones. Exigimos su libertad absoluta e in-

condicional, como deben gozarla todos nuestros pueblos y sus luchadores!

POR EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL
ASOCIACION DE HISTORIADORES LATINOAMERICANOS
Y DEL CARIBE (ADHILAC) — SECCION MEXICO

Dr. JOSE MARIA MURIA
SECRETARIO
(Rúbrica)

Prof. JUAN BROM O.
PRESIDENTE DE
ADHILAC SECCION-MEXICO
(Rúbrica)

EL DIA sábado 16 de mayo de 1987

No puede haber elecciones libres bajo el fascismo

La política de los comunistas chilenos de "rebelión popular" y "sublevación nacional", de empleo de "las más diversas formas de lucha", sigue estando en el centro del debate en torno a la situación en el país austral. *La Jornada* entrevistó brevemente al ex diputado de la Unidad Popular, Eduardo Contreras, representante en México del Partido Comunista Chileno.

—Se insiste en afirmar que Chile vive un periodo de reflujo del movimiento opositor. ¿Cuál es la opinión de su partido?

—Efectivamente, la presión descarada del gobierno norteamericano, el trabajo de la embajada estadounidense en Santiago, las visitas el año pasado de Robert Gelbard y otros personales lograron éxito en el interior de las fuerzas centro-derechistas, cuya pasividad urge romper. Así fue como el Partido Demócrata Cristiano aceptó las presiones para retirarse del Comité Político y cedió también a congelar un frente que prometía ser tan importante como era la Asamblea de la Civilidad. Todavía más, las fuerzas conservadoras de la oposición han caído de lleno en el juego de Pinochet, que se beneficia de los que están dispuestos a conciliar. Un ejemplo es el llamado de ciertas personalidades —que por cierto no ha encontrado eco alguno en la población— para unas sedicentes elecciones libres. ¿Cómo si pudiera haber elecciones realmente libres bajo el fascismo! Eso es, por decirlo suavemente, una ingenuidad peligrosa. En síntesis: en las cúpulas de los partidos del centro y la derecha sí hay estancamiento; ellos ceden la iniciativa a Pinochet. Pero muy distinta es la situación en las masas y en los partidos populares. Miremos la realidad concreta: protestas callejeras de los maestros por los arbitrarios despidos, ingreso clandestino, burlando a los aparatos represivos, de Clodomiro Almeyda, Mireya Baltra y Julieta Campusano, hasta ahora. El exilio empieza a ser derrotado por la lucha de los propios exiliados. Sin duda, habrá más ingresos clandestinos. Por otro lado, todos vimos a cientos de miles de chilenos en las calles, durante la visita del Papa, mostrándole al Pontífice la inutilidad de su política de reconciliar a los trabajadores con la dictadura, a las víctimas con su verdugo. El Frente Patriótico Manuel Rodríguez ocupa diversas radioemisoras, provoca enormes apagones, realiza múltiples acciones armadas contra el fascismo. ¿Esto es reflujo? Creemos firmemente que no.

—En los últimos días ha circulado la noticia acerca de dificultades en el interior de su partido, de un debate a fin de decidir si se persiste o no en la política de todas las formas de lucha. ¿Es cierto?

—Lo que hay es lo de siempre: el deseo de la tiranía —y tal vez de uno que otro sector de la oposición que está por negociar con Pinochet— de que el PC se divida; que otra fuerza de izquierda sufra los procesos de dispersión que, desgraciadamente, han afectado a otras organizaciones; sin embargo, la verdad es distinta. Nuestra línea política es única y clara y ha sido asumida por las masas. Estamos por el derrocamiento de Pinochet, por el término de la dictadura y para ello trabajamos intensamente por la unidad de toda la oposición, de izquierda, de centro y de derecha en un amplio frente antifascista, como venimos planteando desde el día del golpe. Pero, a la vez, sostenemos que el pueblo tiene el legítimo derecho a emplear todas las formas de combate y que, si como todo indica, el tirano no sale con razones, tenemos el imperativo patriótico de sacarlo por la fuerza. Los chilenos no soportan más la situación imperante y para salir de esta negra noche de hoy, tenemos el derecho y el deber de usar todos los métodos para poner fin a la sangrienta dictadura. No estamos por tanto por participar en el sistema electoral fascista, eso es hacerle el juego a Pinochet. Nuestra política es de unidad y de lucha, no de conciliación y es la política de todos nuestros militantes. Lo ha reafirmado nuestra Comisión Política en Santiago, en declaración pública al diario *La Epoca*.

—En relación con nuestra línea, claro está, nadie es partidario de la violencia en sí. La violencia fue impuesta en Chile por la dictadura militar con el aplauso inicial de muchos que hoy se han pasado a la oposición. Pero, por otro lado, nos parece indudable el derecho histórico de los pueblos a rebelarse contra el tirano. Por ello, condenar a bulto la violencia "venga de donde venga", como si diera lo mismo los crímenes de Pinochet que el derecho a la autodefensa del pueblo, es una hipocresía y una cobardía.

Finalmente, Contreras formuló un llamado a todas las fuerzas de la solidaridad internacional para apoyar con declaraciones, cables, comunicados, gestiones ante Parlamentos, gobiernos y foros internacionales, el derecho a vivir en Chile que "Clodomiro Almeyda, Mireya Baltra y Julieta Campusano han abierto con su gesto valiente de rebeldía".

Investigarán al general vinculado a la muerte de Prats

Ansa, Dpa, Efe, Afp, Ap e Ips, Santiago de Chile, 15 de mayo □ Un tribunal acogió el exhorto de un juez argentino para que sea interrogado en Santiago de Chile el general retirado del ejército chileno Luis Ramírez, en relación con el asesinato, en Buenos Aires, del ex comandante en jefe del Ejército de Chile, general Carlos Prats, y su esposa.

El magistrado argentino Juan Fegoli pidió a la justicia de Chile que el general Ramírez conteste un cuestionario relativo al atentado con dinamita que sufriera Prats y su esposa Sofía Cuthbert en Buenos Aires, el 30 de septiembre de 1974. Prats había sido comandante en jefe del ejército chileno y durante el gobierno civil del doctor Salvador Allende, integró el gabinete como ministro del Interior. Prats renunció a su cargo militar a mediados de 1973 y fue sustituido por el general Augusto Pinochet.

"Para Chile es importante que el crimen en Argentina del ex comandante Prats se esclarezca totalmente", dijo por su parte el vespertino *La Segunda*, en su comentario editorial. "Fue ostensible la actuación de bandas armadas de distinto signo ideológico" en esa acción, acota la publicación pinochetista.

Por otra parte, familiares de los detenidos políticos fusilados en la zona norte de Chile luego del golpe militar en 1973 solicitaron la integración de una comisión de alto nivel —integrada por un representante de la Iglesia, otro del ejército y un tercero del colegio de abogados—, investigue y juzgue la situación.

La Jornada, 16/05/87

□ Pilliod saca las uñas:

Duras críticas a la política de México en CA y Chile

□ Podemos dañarnos hasta la muerte, advierte

En Chile, lo primero es la unidad de la oposición: Hernán del Canto

Javier ZAMORA CISNEROS

Un sólo acuerdo de la oposición en Chile, en el cual participen incluso los sectores más moderados —la Democracia Cristiana—, con tres o cuatro puntos centrales, generaría un estado general de ánimo en el pueblo chileno para derrocar a Pinochet.

Y lo más importante, dijo Hernán del Canto, ex ministro del Interior del gobierno de la Unidad Popular y miembro del Comité Central del Partido Socialista Chileno, es que esa decisión llegaría al seno del ejército.

Recalcó: "si la oposición se pone de acuerdo", se podrá dialogar con el ejército para restablecer la democracia.

Del Canto consideró que 1987 es un año en el que la oposición y el régimen están enfrentados y se acercan a un punto crucial definitivo. "O el pueblo chileno impide el plan de perpetuación de Pinochet o la confrontación política se ve agudizar", añadió.

Dijo que la violencia crecerá porque prevalece un estado de tensión potencial muy grande, porque el pueblo chileno no puede resistir más las condiciones sociales que prevalecen en Chile.

Sobre la actitud del ejército en Chile, Del Canto manifestó que hoy en día, es claro el control de Pinochet sobre la cúpula del ejército, pero que en el seno de las fuerzas armadas son visibles las divergencias.

Por ejemplo, indicó, el general Mattei, jefe de la fuerza aérea y el general Stange, jefe de los Carabineros, han expresado públicamente que no son partidarios de la perpetuación del régimen militar y que en 1989 debe transitarse hacia la plena democracia.

Asimismo, "es un hecho conocido que muchos oficiales que hasta hace poco estaban en servicio activo, se han pronunciado por una real apertura democrática", sostuvo.

En otra parte de la entrevista, manifestó que los sectores moderados de la oposición tendrán que convencerse de que es necesario un acuerdo general para luchar en mejores condiciones contra la dictadura y que "de lo contrario, la izquierda seguirá luchando para alcanzar la democracia, con ellos o sin ellos".

Del Centro puntualizó que hasta mediados del 86, el movimiento opositor comprendía al conjunto de las fuerzas políticas de derecha, centro e izquierda. "Había alcanzado un nivel de unidad y desplegado un nivel de movilización y lucha de grandes pro-

porciones —agregó—, pero a partir de julio del 86 se detiene el proceso por diversas causas".

La más importante, consideró, es que los sectores más moderados de la oposición ven peligrosa la salida política, consideran que los puede rebasar.

Consideran, reiteró, que el proceso de unidad y lucha da un papel protagónico muy importante a la izquierda, aparte de que la política de los Estados Unidos juega un papel muy activo en el proceso de democratización chileno, "presiona a la oposición moderada para que detenga la movilización social, corte con el PCCH y entre a un diálogo con el régimen de Pinochet.

Más adelante, dijo que la izquierda chilena ha entrado a un proceso de articulación de sus fuerzas y que ahora prevalece una coordinación en la que sostiene la unidad de toda la oposición como requisito esencial para acabar con la dictadura.

Segundo, la movilización política y social del pueblo chileno y que la derrota de la dictadura es el único camino para alcanzar la libertad.

Tercero, que el pueblo tiene derecho a defenderse de la represión y cuarto, que es necesario llegar a un acuerdo de todas las fuerzas opositoras sobre bases mínimas.

Asimismo, restablecer la soberanía del pueblo para elegir sus autoridades y elegir una asamblea constitutiva que dicte una nueva constitución política que permita la elección de un nuevo gobierno en el país.

Igualmente, que las fuerzas de la oposición, continúen la búsqueda de un hombre que encabece el proceso de transición democrática, con un gobierno que elabore un plan destinado a sacar al país del endeudamiento económico y que presente soluciones a los problemas de la vivienda, del empleo, de la salud y en general, a satisfacer las necesidades más elementales del pueblo.

Finalmente, afirmó que la izquierda apoya la celebración de elecciones libres que comprendan a todos los sectores políticos, incluso a la Democracia Cristiana.

Poco antes de concluir la entrevista, Del Canto agradeció a nombre del Partido Socialista Chileno, las muestras de solidaridad del pueblo mexicano a Clodomiro Almeyda y la lucha que libra dentro de su país, así como el respaldo de México a la lucha por la democratización de su país.

El Día, 17/05/87

PREPARADO GRUPO DE MICROCIURUGIA DEL AMEIJERAS PARA REALIZAR REIMPLANTACIONES DE DEDOS, MANOS Y BRAZOS



Doctor Genaro González, jefe del Grupo de Cirugía de la Mano del Hermanos Ameijeiras.



Doctor Miguel de la Fuente, presidente de la Sociedad Latinoamericana de Ortopedia y Traumatología.

DESTACA MEDICO CHILENO:

A propósito del Congreso Internacional de Ortopedia, recientemente celebrado en La Habana, Cuba, cupo un papel destacado al joven médico chileno Genaro González, jefe del Grupo de Cirugía de la Mano del famoso hospital cubano Hermanos Ameijeiras. En la foto, el Dr. González, tomado de la primera plana del periódico GRAMMA de Cuba del viernes 6 de mayo del presente año.

■ Roces por el sostenimiento del exilio

Prevén el fin de la precaria paz entre la Iglesia y Pinochet

Pl, Ansa, Ap, Afp, Ips y Reuter, Santiago de Chile, 14 de mayo □ La precaria paz entre la Iglesia católica y la dictadura militar chilena está a punto de terminar. La próxima semana debe reunirse la Conferencia Episcopal para evaluar la acción del régimen de Augusto Pinochet luego de la visita de Juan Pablo II, y el debate en torno al mantenimiento del exilio perfila agudos roces. Hoy el obispo Tomás González, encargado de la llamada Pastoral del Exilio de la Iglesia chilena, dijo que el exilio y la refugación de las dirigentes comunistas Julieta Campusano y Mirreya Baltra y del líder socialista Clodomiro Almeyda, "son un desacato al Papa". Por su parte, Pinochet declaró hoy que "jamás se volverá al pasado", refiriéndose al régimen democrático.

En tanto, reunido en Estrasburgo, el Parlamento Europeo alertó a la comunidad internacional sobre las intenciones de los militares de fusilar a 14 opositores. A

su vez, en París, el Gran Maestro de la Masonería local en el exilio, Rómulo Troben, denunció que Pinochet fue expulsado de una logia, "por falta de interés y no pago de sus cuotas", a la cual había ingresado. Ante unos mil delegados a una conferencia masónica internacional —cuya delegación más numerosa es la mexicana— Troben denunció que los masones han sido perseguidos.

En Lyon, Hortensia Bussi, la viuda del presidente Allende, afirmó que en su patria se sufren los mismos horrores que se están reviviendo en el proceso al nazi Klaus Barbie. "Es la misma cruel experiencia de sufrimiento y destrucción", declaró.

En Santiago, Sofía Prats, hija del asesinado general Carlos Prats González, manifestó que su padre fue víctima de un complot planeado y ejecutado por la policía secreta pinochetista. La justicia argentina está pidiendo que declare el en-

tonces agregado militar de la dictadura en Buenos Aires, el ahora general Joaquín Ramírez, quien habría coordinado la acción de los asesinos.

A su vez, el fiscal castrense, coronel Fernando Torres, dijo que 17 de los 25 miembros del comando que atentó en septiembre pasado contra Pinochet "están presos" e identificó a César Bunster como su jefe. Agregó que Bunster se encuentra actualmente "en Europa" y que se pedirá su extradición.

Por su parte, la Corte Suprema condenó a 541 días de prisión al periodista Juan Pablo Cárdenas, director de la revista *Análisis*, acusado de "injurias" contra Pinochet.

Finalmente, mientras organizaciones campesinas denunciaron que Alicia Durán Zúñiga, esposa de un obrero agrícola que denunció las injusticias de la dictadura ante el Papa, fue salvajemente golpeada.

En Roma, Juan Pablo II recibió durante 30 minutos al canciller chileno Jaime del Valle en una audiencia privada.

2a Jornada 15/5/87

Llamado de F. Cuadra Para Consolidar el Régimen de Pinochet

SAN FERNANDO, Chile, 16 de mayo (AFP, AP, EFE y ANSA) — El secretario general del gobierno militar chileno, Francisco Cuadra, formuló ferviente llamado a los jóvenes y a las mujeres del país a disponerse a triunfar en el plebiscito de 1989 y consolidar el régimen del general Augusto Pinochet.

Cuadra expresó que en relación al referéndum, "más allá del mecanismo jurídico, deben tenerse claras las conclusiones de un voto sí o un voto no. En ese momento se

estará optando por mantener la obra iniciada por el gobierno en 1973, o volver al pasado y revivir un esquema político que sólo propició pobreza, miseria y abusos".

Ante unas 2.000 mujeres en el estadio techado de San Fernando, Cuadra afirmó que la ciudadanía debe tomar clara conciencia del próximo plebiscito presidencial, en el cual se dará el nombre del candidato que seguirá en la presidencia hasta 1997, y que podría ser el mismo Pinochet. "Es más importante la li-

bertad económica y social que la efímera ilusión de la participación electoral cada cierto tiempo", puntualizó Cuadra.

Entretanto, el ministro de Defensa de Chile, vicealmirante Patricio Carvajal, afirmó que el gobierno del general Pinochet no tiene por qué temer la reapertura del sumario del asesinato del general Carlos Prats y su esposa, perpetrado en Buenos Aires hace 13 años.

No veo por qué el gobierno

va a temer la reapertura del sumario del caso Prats. Ese es un crimen que sucedió en Argentina y corresponde a las autoridades judiciales de ese país investigarlo y pronunciarse si consideran conveniente que se reabra", afirmó Carvajal.

Y reiteró que "es un problema netamente de otro país. Es un ciudadano chileno que por desgracia fue asesinado en Buenos Aires, y nosotros debemos ser respetuosos de la independencia que tiene el poder judicial argentino".

EXCELSIOR Domingo 17 de Mayo de 1987

Justifica Toribio Merino la Pena del Exilio de Chile

Por JORGE URIBE NAVARRETE, corresponsal de EXCELSIOR

SANTIAGO DE CHILE, 18 de mayo.—El comandante en jefe de la Marina Nacional, almirante José Toribio Merino, justificó hoy la existencia de la pena de exilio, ya que "si el mismo Dios, dentro de su sabiduría eterna y perfecta, expulsó del paraíso terrenal a Adán y Eva, ¿por qué no hemos de mantener una acción semejante sobre nuestros enemigos?".

En medio de las más variadas versiones que señalan que, en cualquier instante, Pinochet anunciará el término completo del exilio, Merino Castro —el mismo que sistemáticamente ha boicoteado los esfuerzos de Pinochet por solucionar el problema de mediterraneidad de Bolivia—, "lanzó una cubetada de agua fría" sobre las esperanzas de muchos chilenos con sus declaraciones de hoy.

Merino Castro, quien se caracteriza por sus constantes exabruptos, declaraciones altisonantes o, incluso, ataques con expresiones vulgares, restó así importancia a las críticas que contra el gobierno dictatorial chileno son lanzadas constantemente del exterior como desde círculos internos pro-oficialistas.

El ministro del Interior, Ricardo García, afirmó la semana pasada que la comisión de derechos humanos (gubernamental) ya había entregado nueva lista de proposiciones para exiliados, con lo cual, aseveró, el problema del exilio prácticamente dejaría de existir.

Sin embargo, según hicieron trascender —interesadamente al parecer— fuentes del régimen, el mismo Pinochet ordenó suspender la entrega de esa lista, enfurecido por el ingreso subrepticio en el país de dos ex parlamentaristas comunistas, —Julietta Campuzano, y Mireya Baitra—.

Pese a que el gobierno insiste en que solamente quedan poco más de 500 exiliados, la "Comisión Chilena de Derechos Humanos", presidida por el jurista Jaime Castillo Velasco, dijo que —en realidad—, se trata de varios miles, toda vez que a los jefes del hogar, se debe sumar el núcleo familiar.

Pero, incluso la cadena ultraderechista de El Mercurio, dijo que el número de chilenos a quienes se les prohíbe vivir en su propia patria llega casi al millar.

La reciente lista que permanece a la espera de la aprobación de Pinochet —se aseguró en la comisión de derechos humanos (del gobierno)—, permite el retorno de casi todos, aunque determina que los dirigentes políticos más connotados seguirán impedidos de volver "por razones de seguridad nacional", entre

los que se cuentan el secretario general del Partido Comunista, Luis Corvalán y el ex líder del Partido Socialista, Carlos Altamirano.

De los chilenos residentes en México, a los que se les continúa impidiendo el permiso para volver se menciona a Hortensia Busi viuda de Allende y sus hijas Isabel y Carmen Paz; al ex intendente (gobernador) de Santiago, Jaime Concha Lois; al ex parlamentario Víctor Barberis, al ex ministro Jaime Suárez Bastidas y al arquitecto Pedro Gastón Pascal Allende.

Solamente ayer, el nuncio apostólico, Angelo Sodano —caracterizado y atacado por los círculos más progresistas de la misma Iglesia por la supuesta simpatía con el régimen—, condenó en los términos más severos la mantención del exilio e, incluso, dijo que este hecho constituía un "desacato a la prédica de Juan Pablo II".

Es más, Sodano justificó el ingreso subrepticio de las ex parlamentarias comunistas, Baitra y Campuzano, al señalar que todos los chilenos tienen derecho a vivir en su patria.

Excelsior 19/5/87

Cobardes agresiones sufrieron quienes dieron testimonio ante Wojtyla en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 18 de mayo.— El nuncio apostólico en Chile, monseñor Angelo Sodano, abogó por el fin del exilio y calificó como "cobardes agresiones" las sufridas por los pobladores y campesinos que dieron testimonio ante Karol Wojtyla sobre la realidad de los chilenos pobres.

Monseñor Angelo Sodano, nuncio del Vaticano en Chile, condenó duramente esas agresiones sufridas —a manos de grupos armados— por quienes hablaron ante el pontífice.

Refiriéndose a esos ataques el nuncio demandó, con énfasis, que "termine este escándalo", señalando que "cada persona tiene derecho a ser respetada y tanto más una persona tan digna que ha sido escogida por sus pastores para hablar en nombre de la comunidad cristiana ante el Papa".

El ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, dijo coincidir con las palabras del nuncio indicando que se trata de hechos "lamentables" que deben investigarse.

Por otra parte, el ex canciller chileno, René Rojas Galdamez, afirmó que "jamás" ha recibido ni se le ha comunicado solicitud alguna de los tribunales argentinos para que declare en el proceso por el asesinato, en Buenos Aires, del ex comandante en jefe del Ejército chileno y ex vicepresidente chileno, general Carlos Prats.

El general Prats y su esposa, Sofía Cuthbert, murieron a raíz de un acto terrorista perpetrado en septiembre de 1974 en la capital argentina cuando Rojas Galdamez era embajador chileno ante la Casa Rosada.

"Me hago el deber de informar en la forma más terminante a la opinión pública, que jamás se me ha comunicado en forma oficial, ni extraoficialmente, de una solicitud de esa naturaleza", declaró el ex canciller del actual régimen chileno.

"De haber sido requerida mi declaración en el pasado o de serla en el futuro, gustosamente la prestaré puesto que el esclarecimiento del repudiado atentado en que encontró la muerte el general Prats y su señora, es un deseo de todo hombre de bien", añadió Rojas Galdamez.

En tanto, en relación al atentado en contra del general Pinochet, la justicia de esta nación encargó a Interpol la búsqueda de dos chilenos. También solicitó dos extradiciones, a Argentina y Perú.

Los encargados a Interpol son César Bunster y Adriana Mendoza Candia. Las solicitadas extradiciones son para Blanca Azocar Marty, a Perú, y Osvaldo Gustavo Muñoz López, a Argentina.

DECLARACIONES DE GABRIEL VALDES

El plebiscito que dentro de dos años se celebrará en Chile para votar al presidente de la República "es un callejón sin salida" para el general Augusto Pinochet, afirma el presidente de los demócratas chilenos, Gabriel Valdés.

En declaraciones que publica hoy el diario conservador alemán *Die Welt*, Valdés asegura que "es difícil que Pinochet se presente a un plebiscito en el que carece de posibilidades y tampoco será nominado por la junta mientras los sondeos de opinión sólo le concedan un 12 por ciento de aprobación".

Asimismo, subraya que "en la etapa previa al plebiscito de 1989 se comienzan a notar en Chile cambios radicales: los chilenos votarán contra Pinochet".

Agrega que "nosotros creemos en la posibilidad de un presidente de transición, sobre el que deberían ponerse de acuerdo los partidos democráticos con las Fuerzas Armadas, ya que no deseamos vencer ni ser vencidos por los militares".

El líder demócratacristiano chileno explica que "ese presidente de transición contaría con uno o dos años de tiempo para pacificar el país y dedicarse a la limpieza de los crímenes, porque no deseamos que, como en Argentina, ese gravamen cargue sobre un gobierno democrático".

En tanto, el ex senador Patricio Phillips, fue elegido como nuevo presidente del Partido Nacional y fundamentó que su colectividad es "independiente" tanto del régimen militar y también dentro de la oposición donde se sitúa ahora.

Este partido estuvo, en un comienzo, muy afín con el régimen militar, pero en los últimos años se distanció y ahora aboga, contrastando con la posición oficialista, "por un gobierno civil que suceda al actual gobierno".

En otro orden, probablemente en los próximos quince días se conocerá en Chile la propuesta que hiciera Bolivia para una salida al mar a través de territorio chileno, según informó hoy el canciller Jaime del Valle.

El jefe de Relaciones Exteriores de Chile, que regresó el fin de semana último de un viaje a Indonesia, agregó que para hacer pública la proposición boliviana, mantenida en reserva en ambos países, se requiere un acuerdo previo con el canciller de Bolivia, Guillermo Bedregal.

"En principio, nosotros estaríamos dispuestos a hacerlo en los próximos quince días", señaló Del Valle.

Mientras, desconocidos allanaron y revisaron la oficina privada del obispo católico de la ciudad de Linares, Carlos Camus, quien públicamente se ha declarado disidente y opositor al régimen militar.

Lo informó el secretario del prelado, quien señaló que Camus se encuentra actualmente en Santiago para asistir a la asamblea plenaria de obispos en la que se analizará la visita de Wojtyla a Chile.

Camus ha sostenido una posición crítica al régimen del general Augusto Pinochet, y la última divergencia se produjo cuando en una entrevista de prensa el obispo calificó de "inmoral" al régimen, y dijo comprender los motivos del atentado armado contra Pinochet y su escolta. ANSA, EFE y DPA.

El Día 19/5/87

Frustran las Esperanzas de Restaurar la Democracia en Chile

Plan Decenal de Augusto Pinochet Para la "Proyección del Actual Gobierno"
Esto Confirma la Tesis de que el Dictador Trabajó Intensamente Para Reelegirse
El Plan Otorga la Facultad de Designar al Candidato a los Mandos Castrenses

Por GUSTAVO GONZALEZ, especial de IPS, para EXCELSIOR.

SANTIAGO, 12 de mayo.—Un plan decenal para la "proyección del actual gobierno" frustró las expectativas de algunos sectores de la oposición chilena acerca de la posibilidad de restaurar la democracia en 1989, al tiempo que quienes afirman que el general Augusto Pinochet trabaja para su "reelección", dicen que sus tesis se confirman.

El general Francisco Ramírez informó hace unos días que fue sometido a aprobación del Jefe de Estado dicho plan, de carácter económico, social y político, que prevé un conjunto de realizaciones en 1987 y 1988 y que para los ocho años siguientes tendrá el carácter de "un programa de gobierno".

El general Ramírez, nuevo vicescandiller, formuló el anuncio al dejar el cargo de ministro-director de la Oficina de Planificación Nacional (Odeplan). Su sucesor en esas funciones, el economista Sergio Milente, elogió la formulación de esa estrategia, calificando a Pinochet de "visionario".

La existencia del plan trascendió en momentos en que un costo espectro opositor se alista a profundizar una campaña por "elecciones libres, plurales y competitivas", en rechazo al plebiscito sobre un candidato presidencial único para antes de marzo de 1989 previsto en el plan oficial de institucionalización.

El plan se fundamenta en la Constitución aprobada en un referéndum en septiembre de 1980 y en vigor desde el 11 de marzo de 1981, que en sus disposiciones transitorias otorga la facultad de designar el candidato único a los altos mandos castrenses, y plantea que el elegido puede ser el propio Pinochet.

Desde la derecha liberal hasta los comunistas, la oposición sostiene que el plan de transición representa un intento de "perpetuar el actual régimen" autoritario y declaradamente antimarxista.

En esa misma orientación, según los opositores, se inscriben las leyes políticas que el gobierno comenzó a promulgar desde 1986 y entre las cuales se destacan las nuevas normas sobre los partidos, que mantienen la proscripción de gran parte de la izquierda y permiten a las autoridades controlar las nóminas de afiliados de todas las agrupaciones.

Mientras los sectores más radicalizados de la izquierda, como el Partido Comunista y las fuerzas del Movimiento Democrático Popular (MDP), demandan "elecciones libres ahora y sin Pinochet", otros destacamentos antigubernamentales estiman que es posible una negociación con las fuerzas armadas.

La Democracia Cristiana, considerado el mayor partido chileno, y otras agrupaciones moderadas de oposición, propugnan un diálogo con los militares que fructifique en acuerdos para reformar la actual Constitución, permitiendo así elecciones presidenciales y legislativas en 1989.

Tanto las aspiraciones de la oposición izquierdista como del centro aparecen desechadas por medio de un plan decenal, cuyo objetivo sería promover a Pinochet como candidato a la "reelección" por ocho años más, en términos de que el gobierno que se inició en septiembre de 1973 se prolongue hasta 1997; es decir, 26 años.

El debate en torno del controvertido plan tiene como base los antecedentes que entregó el general Ramírez, ya que la única copia

del documento fue puesta en manos de Pinochet y se desconoce su contenido en detalle.

El economista Nicolás Flano, de la Corporación de Investigaciones Económicas para América Latina (Cieplan), llamó la atención sobre el hecho de que un plan decenal fije "realizaciones concretas" sólo en sus dos primeros años, antes del plebiscito de 1989.

Tal advertencia coincidió con afirmaciones anteriores de políticos opositores, quienes señalan que el general Pinochet se empeñará durante este año y el próximo en crear una imagen de realizaciones y de bonanzas en torno de su gobierno, en una virtual campaña para ganar el plebiscito presidencial.

Asimismo, el general Ramírez negó hace unos días que el actual plan decenal sea un instrumento para "reelegir" al actual Jefe de Estado, pero recaló que se trata de una estrategia "de continuidad de proyección del actual gobierno".

"El plan parte del supuesto de que la ciudadanía aprobará en el plebiscito al candidato que propongan los mandos de las fuerzas armadas, el cual puede ser un civil", precisó.

De esta manera, el documento elaborado por ADEPLAN descarta la posibilidad de que el voto mayoritario del plebiscito sea por e "no", en cuyo caso el general Pinochet debería permanecer un año más en el poder para llamar a elecciones abiertas en 1990.

Desde esa perspectiva de optimismo oficial ante el plebiscito y de sujeción a un texto constitucional impugnado por la oposición el plan decenal aparece igualmente como un instrumento de consolidación de las políticas centrales del régimen.

Así, se pretende garantizar la libertad empresarial asegurando el derecho a la propiedad privada y su papel, con la mantención de papel subsidiario del Estado y de las actuales políticas en materia arancelarias y tributarias.

En lo que se conoce como objetivos del área social, en el plan se postula mantener subsidios asistenciales a sectores de bajos ingresos y estimular el desarrollo rural con el combate de los problemas de la extrema pobreza entre el campesinado.

Por su parte, el ex ministro de Hacienda, Carlos Cáceres defendió el plan decenal y dijo que "me parece importante que un país que desea proyectarse a futuro tenga muy definidas sus reglas sustantivas en lo que se refiere a la conducción económica".

La opinión del economista Flano fue distinta, así como la de ex dirigente empresarial Orlando Sáenz, del investigador Ernesto Tironi del Centro de Estudios del Desarrollo (CED) y del sociólogo Manuel Antonio Garretón, de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso).

Para todos estos expertos, los objetivos planteados en la estrategia decenal demuestran el propósito de prolongar el actual régimen autoritario y de postergar las demandas de democratización de amplios sectores políticos, sociales y gremiales.

Tironi puso el acento en que un verdadero plan decenal que comprometa la participación de todos los sectores sociales "exige un consenso generalizado", y a su vez Garretón afirmó que una estrategia como la anticipada por el general Ramírez "sólo es aplicable por una dictadura sin apoyo".

EXCELSIOR, Miércoles 13 de Mayo de 1987

La democracia, clave para empezar a resolver los grandes problemas en AL: García Márquez

● Se presentó el libro *Testimonios de lucha por la democracia*, de Anselmo Sule, con comentarios de Luis Alva Castro y Ricardo Valero

Por la unidad de todas las fuerzas democráticas de América Latina, como condición esencial para empezar a resolver los grandes problemas ancestrales de la región, se pronunció ayer el Premio Nobel de Literatura, Gabriel García Márquez.

Entrevistado brevemente durante la presentación del libro *Testimonios de lucha por la democracia*, el dirigente político chileno y vicepresidente de la Internacional Socialista, Anselmo Sule, el autor de *El coronel no tiene quien le escriba* sostuvo que en la actualidad el principal riesgo que amenaza la democracia en América Latina "es la falta de unidad, tanto de las fuerzas internas de cada región, como de las fuerzas democráticas del área".

Agregó que "si los latinoamericanos tuviéramos una conciencia más clara de que sólo la unidad puede hacer prevalecer la democracia en nuestros países no valdrían de nada las presiones exteriores".

El escritor colombiano aseguró que Latinoamérica atraviesa en estos momentos por un período de ascenso democrático, pero esta vez —dijo— no vamos a caer en retrocesos como ocurrió hace 12 ó 15 años, pues contamos con la experiencia desarrollada por los pueblos en ese tiempo y esa experiencia enseña que las unidades de las fuerzas democráticas es la clave para defender la democracia.

Consultado acerca de si coincide con las tesis políticas expuestas por Anselmo Sule en su libro, García Márquez señaló que en el aspecto más importante sí, esto es, en el reconocimiento de la necesidad de la lucha por la democracia en América Latina y en el secreto para implantarla y preservarla, la unidad.

Al respecto, aludió a la situación política de Chile, país donde

"no hay unidad de las fuerzas democráticas, lo que explica que se vaya prolongando tanto la dictadura militar", aseguró el laureado escritor.

Por su lado, el ex representante mexicano ante Naciones Unidas, Porfirio Muñoz Ledo, admitió que la democracia en Latinoamérica "tiene una gran fragilidad, pues en la medida en que no se terminen los reductos de las dictaduras en la región persistirán los enclaves de financiamiento y expansión de las doctrinas reaccionarias y de los movimientos militaristas".

En esas condiciones, precisó el ex diplomático, es indispensable terminar con los reductos de la dictadura para que la correlación de fuerzas sea realmente en favor de la democracia.

"México es una pieza clave en el proceso de defensa de los intereses de los pueblos latinoamericanos, pero también en nuestro país la democracia tiene que fortalecerse", sostuvo Muñoz Ledo.

El libro de Anselmo Sule, *Testimonios de lucha por la democracia*, fue presentado a su vez con los comentarios del primer ministro de Perú, Luis Alva Castro, y el subsecretario de Relaciones Exteriores de México, Ricardo Valero, quienes destacaron las preservantes convicciones del autor en relación con la unidad y la lucha por la democracia.

En ese sentido, dijo Valero, Sule refleja y sintetiza las aspiraciones del pueblo chileno, mientras que por otra parte se advierte un claro sustrato de rebeldía en sus escritos. La idea que articula el libro es, sin embargo, que la unidad es el resultado

de una paciente lucha, pero cuyos alcances trascienden a toda la región y en un marco más amplio a todos los pueblos del Tercer Mundo.

En sentido similar se pronunció el primer ministro de Perú, Luis Alva Castro, quien expuso que "la unidad es un imperativo que surge de la lucha y jamás de discusiones doctrinarias".

Si hay algo persistente en el libro de Sule, añadió, es la convicción de la unidad y el impulso a las acciones políticas que facilitan la cooperación entre los países del Sur.

"Quien no crea en la unidad como condición ineludible para el desarrollo de América Latina, no puede ofrecer respuestas a la actual problemática de la región. De ahí que la unidad sea la primera tarea revolucionaria en el continente", aseguró el funcionario peruano.

Luego de extender un reconocimiento a México, que a pesar de su vecindad con el país más imperialista de la historia ha podido reafirmar su soberanía e independencia, Alva Castro propuso "construir en América Latina un vasto hogar para la justicia".

A la presentación de libro de Anselmo Sule, editado por el Instituto Latinoamericano de Estudios Económicos, Sociales y de Comunicación, y con prólogo del ex presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, acudieron numerosos representantes diplomáticos acreditados en México, así como participantes en la conferencia de la Coordinadora de Partidos Socialistas de América Latina, que a partir de hoy se llevará a cabo en esta capital. Víctor MAGDALENO.

El Día 15/5/87

¿Cuánto cuesta vivir en Chile?



—¿Cuánto cuesta vivir en Chile?

Es una de las primeras preguntas que le hacen a uno cuando se topa con chilenos que viven fuera del país. La verdad es que para quienes tienen sueldos en dólares, marcos, francos franceses, suizos, o libras inglesas, Chile aparece como regalado. En cambio para aquel que vive aquí con un sueldo, en depreciada moneda autóctona, el asunto es del todo diferente. Lo primero que hay que averiguar entonces es ¿cuánto ganan los chilenos?...

Según estadísticas de la Superintendencia de Administradores de Fondos de Pensiones (AFP) publicadas por El Mercurio de Santiago, el 63% de los chilenos gana menos de 20 mil pesos al mes, casi 100 dólares. Un 12,7% ingresa entre 20 y 30 mil pesos al mes. Y sólo un 2,3% obtiene sobre 120 mil pesos mensuales.

Si recorremos —con ojos muy atentos— la loca geografía de los sueldos de Chile podemos constatar (a través de las estadísticas citadas) que en la Primera Región, Arica, el 54% de esos habitantes gana menos de 20 mil pesos. En Antofagasta el 37% recibe también menos de 20 mil pesos al mes. En la Región de Los Lagos, el 70% saca mensualmente menos de 20 mil.

- El 63 por ciento de los chilenos gana menos de 20 mil pesos al mes. O sea menos de 100 dólares.
- Un 12,7% gana entre 20 y 30 mil pesos al mes.
- Un 2,3% gana arriba de 120 mil pesos al mes.
- Lo que significa un arriendo en el barrio alto, en el centro y en una población, Conchalí.
- Lo que vale enviar a un hijo al colegio. Lo que cuesta comer... La Salud no es un gran tesoro...

Pero empecemos por el principio.

Si Ud. llega a Chile con familia no muy numerosa, 2 ó 3 hijos, y quiere arrendar un departamento, éste es el panorama que le espera. El Mercurio un día del mes de marzo publica en su página de avisos lo siguiente: Las Condes (barrio alto) casa de tres dormitorios, dos baños, cuesta 45 mil pesos. Tratar en Huérfanos 979.

Otro, siempre en Las Condes: Chalet, aislado Carmencita. Paso Metro, apta embajada. Fina terminación. 280 metros cuadrados construidos. 250 mil pesos al mes.

En el mismo diario y el mismo día. En Avenida Brasil: Living comedor, cuatro dormitorios, segundo piso. 30 mil pesos al mes. Tratar Huérfanos 174.

Otro reza: 16 mil. Lindo bungalow. Dos dormitorios. Cocina instalada, refrigerador. Entrada auto y piscina. 16 mil pesos, en Conchalí.

Pero a estos 16 mil pesos hay que agregar los gastos de locomoción. Una persona ida y vuelta. 100 pesos diarios, tres mil al mes. Ya van 19 mil. Y si hay hijos con viajes a la escuela la situación es más compleja.

Algunos afirman que ese problema sólo atañe a unos pocos, porque casi todos en Chile poseen

su casa. Sin embargo, se sabe que existe gran déficit habitacional y muchos viven allegados con mujeres y niños en las casas de los padres que comparten con hermanos y sobrinos.

LAS POBLACIONES

En poblaciones como "La Legua" o "La Victoria" se amontonan entre 20 y 30 personas por sitio. Ud. argumentará que todo Santiago no se resume en esas dos poblaciones. Es cierto. Pero también debe considerarse que en ellas se suman muchos de los problemas sociales chilenos, puesto que existe una alta tasa de cesantía. (Más del 80% en lo que se refiere a La Victoria).

Según autoridades de gobierno en marzo del 85 la región de Santiago sólo contaba con un 13,2% de desocupados. La fuerza laboral total del país asciende a 3,3 millones de personas y de ella señalan solo existen 488 mil 500 personas cesantes. El gobierno no contabiliza en estas cifras los 360 mil jefes de familia del Plan del Empleo Mínimo (PEM) y del Programa para Jefes de Hogar (POJH), que perciben mensualmente cinco mil pesos, (cerca de 25 dólares).

Conviene señalar que el kilo de pan cuesta 100 pesos, y éste gasto al mes representa tres mil pesos, o

sea, 15 dólares. Si se gana cinco mil pesos al mes y se gasta tres mil en pan, quedan sólo dos mil pesos para el resto de la alimentación...

Pero hay más.

Pero hay más. Tampoco son considerados como cesantes la gente que canta en las micros, los comerciantes callejeros y aquellos que se ganan la vida haciendo "pollitos".

Pero no hay que preocuparse. Si tiene hijos le corresponde una asignación familiar mensual de 552 pesos al mes; por carga, o sea algo como dos dólares.

Luego vienen los gastos escolares: Matrícula, Centro de Alumnos, y uniformes. Si es una niña habrá que comprar obligadamente un jumper, una blusa, un delantal, zapatos, calcetines, jersey y zapatillas de gimnasia. Veamos. Un jumper, tres mil pesos. La blusa mil 200. Delantal, mil 800. Calcetines, 300 pesos. Zapatos, tres mil 500. Jersey, dos mil 100. Zapatillas de gimnasia, 2 mil 800. Total: 11 mil 700 pesos.

Y si es niño la cosa es más complicada: Un vestón, cinco mil pesos. Pantalón, dos mil 700... Camisa, mil 200. Zapatos, 3 mil 500... Calcetines, 300 pesos. Total 12 mil 700 pesos.

HAY QUE COMER

Pero no basta con vestir a los hijos. Además hay que alimentarlos medianamente. Un kilo de azúcar, 90 pesos. Un litro de aceite, doscientos pesos... Mantequilla o margarina, 60 pesos el cuarto. 400 gramos de fideos (paquetes corrientes) 80 pesos. Un kilo de carne de lomo 900 pesos. Un kilo de pollo 400 pesos. Un kilo de pescado, el más barato, 120 pesos.

A todo esto hay que sumar los gastos imprescindibles como agua, luz, gas y parafina, sobre todo en invierno.

LA SALUD

Ahora si alguno se le ocurre enfermarse, eso ya es otro problema que no figura en ningún presupuesto de condiciones modestas. Una visita a un médico particular, especialista, cuesta cinco mil pesos. Si se hace a través de los organismos de la salud vale unos 700 pesos. Hay que sumar a ello los medicamentos: Una tira de aspirinas, 10 tabletas, cuesta 100 pesos. Un antibiótico 250 pesos. Un jarabe para la tos 300 pesos. Una radiografía cinco mil pesos. El nacimiento de una guagua, 50 mil pesos. Todo esto considerando las atenciones menos sofisticadas.

CONCLUSION

Vivir en Chile, no resulta fácil. Nunca ha sido fácil, pero no hay duda que ahora las cosas son más complicadas. Las obligaciones del Estado en cuanto a trabajo, educación, salud y vivienda se cumplen como en el pasado. En general ellas han sido entregadas a empresas particulares, o las municipalidades, las que por razones de presupuesto se ocupan más de obtener rentabilidad que de servir a la comunidad. Vivir en Chile viene a resultar un acto heroico.



Conozca como opera la Reforma Previsional

- Las AFP administran sus dineros.
- Las ISAPRES en salud.
- Slogan popular — más vale prevenir que curar — fue jubilado.

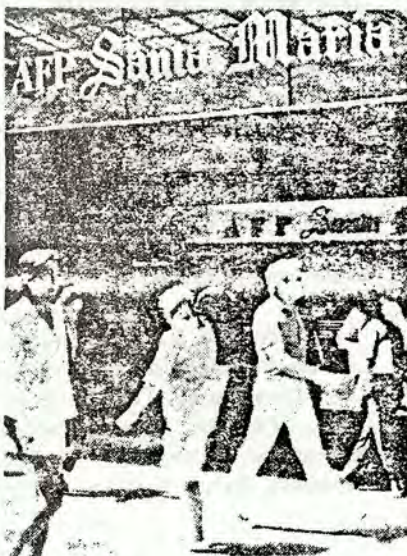
“Más vale prevenir, que curar” solían decir nuestros abuelos. Este anhelo de “prevenir” se hizo carne en sus aspiraciones laborales y ya en la década del 20 se dictaban las primeras y principales leyes previsionales o de seguridad social, tras arduas luchas.

La filosofía de nuestros abuelos era simple: “Después de largos años de trabajo uno se encuentra sin recursos para la salud y sin salario cuando los brazos envejecidos no tienen fuerza para levantar una piedra”.

Esa experiencia dolorosa, unida a las luchas populares, dió origen al antiguo sistema previsional o social. El financiamiento de las pensiones de vejez se basaba en un sistema de reparto solidario. Los fondos los administraban las Cajas de Previsión que dependían del Estado. Cada trabajador aportaba según sus ingresos y retiraba al jubilar lo que la ley estipulaba. El trabajador no influía en la determinación de su jubilación.

Esas conquistas sociales —orgullo de los trabajadores— fueron modificadas de una plumada luego de 1973. Las consecuencias más importantes fueron modificadas por el Plan Laboral, decretado en noviembre de 1978 y la Reforma de la Previsión, dictada en noviembre de 1980 y puesta en vigencia en mayo de 1981.

El nuevo sistema previsional puede resumirse, y contrastarse con el antiguo, de la siguiente manera:



- Se basa en la capitalización individual. Los tutelan las denominadas “Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP), empresas privadas. La jubilación actual tiene relación directa con el ahorro y capitalización individual. El trabajador puede influir en la determinación de su jubilación, aumentando el monto a cotizar, a costa de sus remuneraciones.

En el antiguo sistema previsional de la Caja Empleados Particulares el trabajador aportaba 9,635 por ciento de su sueldo. El empleador o patrón imponía 39,365%. Total 49%.

En el Servicio de Seguro Social el trabajador aportaba un 8,85% en tanto el empleador el 38,25% Total 47,10%.

En el nuevo sistema de las AFP el trabajador aporta un 10%. Más un 3,60% para el seguro de invalidez y un 7% para prestaciones médicas. O sea un 20,60%. Los patrones no aportan nada.

LA DANZA DE LOS MILLONES

Uno de los objetivos fundamentales para reformar el sistema antiguo, más que mejorar o disminuir la situación de los trabajadores, fue apuntar a los millones y millones que manejaban estas instituciones. El apetito del sector privado se despertó y reclamó para sí todo el manejo de esos cuantiosos fondos.

Un ejemplo: en 1986 las AFP han acumulado una utilidad de 433 mil 893 millones de pesos (2 mil 142 millones de dólares). Pero hay más. Mientras esos fondos permanecen atesorados a la espera de usarlos en el pago de las jubilaciones, se pueden utilizar, por el sector privado que los maneja, en inversiones que le producen ganancias millonarias. Han adquirido así el dominio de enormes capitales de propiedad de los trabajadores, sin que éstos obtengan beneficios, ni participación en el manejo y decisiones de estas inversiones.

En la actualidad cada trabajador chileno que ingresa al campo laboral tiene obligadamente que afiliarse a una AFP. Hay muchas de ellas. Sólo los que tienen numerosos años de servicios pueden

continuar bajo el antiguo sistema en las Cajas de Previsión. Estas ya no captan nuevos recursos ya que la casi totalidad de las imposiciones van a las nuevas organizaciones previsionales y las antiguas deben limitarse a pagar pensiones y montepíos a los jubilados, que ascienden a un millón 200 mil personas. Hay poco ingreso y mucho egreso. Las antiguas Cajas de Previsión irán muriendo paulatinamente. Salvo las Caja de Defensa Nacional, FF.AA. y Carabineros. Estas instituciones, por extrañas razones, no ingresan a las AFP que han sido presentadas por el gobierno como el mejor de los sistemas.

AFP = ISAPRES

Estas reformas previsionales han significado la extinción de entidades como el Servicio de Seguro Social, Caja de Empleados Particulares, Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Caja de Ferrocarriles, etc. Las AFP extienden sus tentáculos a través de las Prestaciones Médicas, llamadas en la actualidad ISAPRES (Instituciones Privadas del Sistema de Salud Previsional). En el año recién pasado éstas han declarado utilidades cercanas a los mil 200 millones de pesos. ¿Quiénes son los dueños de estas instituciones denominadas Isapres?... Casi los mismos que controlan las AFP.

Algunos ejemplos. AFP San Cristóbal S.A. Accionistas: Banco B.H.C., Sociedad de Inversiones Atalaya S.A., Inversiones Huelén S.A.. Alto ejecutivo del Banco B.H.C. es Rolf Lüder, ex Bi-ministro del régimen de Pinochet.

AFP Summa S.A. Accionistas: Pesquera Indo S.A., Pesquera Eperva S.A., Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones S.A., Indiver S.A., Banco Unido de Fomento. Dirigen este grupo económico Matte, Angelini y Fernando Leniz, ex alto ejecutivo de la empresa

El Mercurio, de la Papelera y además Ministro de Hacienda del régimen.

AFP Santa María S.A. Accionistas: Inversiones BanChile S.A., Banco de Chile, Aetna Internacional (Chile) Ltda. Uno de los personajes importantes visibles en este grupo es Tomás Muller, alto ejecutivo de la banca nacional.

AFP Plan Vital S.A. Accionistas: Banco de Concepción, Inversiones Financieras Ltda., Banco de Crédito. Manuel Valdés, ex Ministro de Agricultura de este gobierno y presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, es uno de los directores ejecutivos.

AFP Provida S.A. Accionistas: Cía. de Petroleos de Chile S.A., Cía. Cervecerías Unidas S.A.; Coop. Vitalicia, Administradora de Fondos Mutuos, Cía. Seguro Generales, Banco Santiago. Perte-

nece al grupo Cruzat, Larraín y su presidente es Jorge Cauas, ex ministro del gobierno militar.

AFP Invierta S.A. Accionistas: Banco de Concepción, Banco Nacional, Corporación de Comercio, Desarrollo y Fomento. Su máximo ejecutivo es Alvaro Bardón, ex presidente del Banco Central, ex Ministro de éste régimen donde destacó por la aplicación de la política económica de los Chicago Boys.

AFP El Libertador S.A. Accionistas: Banco Edwards, El Mercurio, Cía. de Seguros La Chilena Consolidada. Presidente de esta AFP es Carlos Urenda, socio de Agustín Edwards y personaje de enorme influencia en la banca chilena.

En la actualidad existen más de una docena de AFP y su número de afiliados bordea los dos millones de trabajadores.



Las Administradoras de Fondos de Pensiones AFP son buen negocio, pero no para los trabajadores que las financian.

Si piensa volver, enterese de esto

En un seminario realizado en Punta de Tralca, por organismos de "Apoyo al Retorno", en noviembre de 1985, se entregaron las siguientes conclusiones aportadas por la Vicaría de la Solidaridad:

- La inserción laboral es uno de los principales problemas que enfrentan quienes vuelven a Chile.
- Desinformación respecto a la realidad nacional y de los organismos de apoyo.
- Retorno, en muchos casos, emocional, improvisado, lo que implica el riesgo de fracaso.
- Choque cultural entre el país de acogida y Chile, en especial en el caso de los jóvenes.
- Problema de salud física y mental.
- Falta de vivienda adecuada.
- No reconocimiento de títulos y grados.
- División de la familia, por haber uno o más miembros de ella con prohibición de ingreso.
- Problemas de nacionalidad.

Para enfrentar estos problemas, Enrique Palet, secretario ejecutivo de la Vicaría, recomendó, entre otras cosas: Hacer programas mixtos, con retornados y cesantes locales para evitar la formación de una "super clase de retornados". Reforzar la coordinación de los organismos nacionales e internacionales de apoyo al exilio.



Monseñor Fresno, pifiado en las poblaciones, aplaudido a través de las instituciones de la Iglesia que ayudan a los retornados.

Existen organizaciones que pueden facilitar el regreso y una adecuada reinserción en un medio que muchas veces resulta hostil para quienes se acostumbraron a un modo diferente de vida.

Estas últimas semanas estos problemas han cobrado más relevancia, cada vez que el Ministerio del Interior entrega nuevas listas de chilenos autorizados a retornar a su Patria. Ricardo García, titular de la cartera de Interior informó que entre 1983 y 1986 se autorizó el ingreso definitivo de 7.034 exiliados, de los cuales sólo 1.656 retornaron a Chile. ¿Por qué tan pocos? se preguntan algunos. Porque retornar es más difícil que salir del país. Cuando un chileno se va, la nación que lo acoge le ofrece protección jurídica, trabajo, hogar, salud, educación y becas de perfeccionamiento. Cuando un chileno regresa a su Patria, poca, o casi ninguna de estas garantías le son dispensadas. En especial —como se desprende de las conclusiones emanadas en Punta

de Tralca— existe mucha desinformación respecto a la realidad nacional y a los organismos de apoyo al retorno. En relación a éste último punto es bueno estar informado de que existen organismos internacionales, que se ocupan preferentemente del traslado al país, y los organismos nacionales que se abocan a la reinserción a la Sociedad Chilena.

NUEVAS REALIDADES

Sin embargo, en la medida que el retorno se hace más propicio por las listas entregadas por el gobierno, y por las perspectivas de cambios políticos más democráticos, los que vuelven y los organismos que se ocupan de ellos van adaptándose a las nuevas realidades. Los retornados con mejor dis-

posición para aceptar los cambios y las organizaciones preparándolos mejor para evitar decepciones a la llegada.

La información debe ser mas fluida y mejor en ambas direcciones.

Jean Noel Wetterwald, representante en Chile del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), dijo que están produciéndose cambios en su línea de trabajo. No sólo se ocupan, como al inicio, del retorno, sino buscan además entregar una ayuda adicional para facilitar la reintegración. Financian el retorno del jefe de hogar, de su cónyuge e hijos menores, amén de una cifra de 300 dólares para los gastos de los primeros días en el país. Las hijas casadas en el extranjero ya no corren por cuenta de ellos para el retorno.

EL CIM

El Comité Intergubernamental para las Migraciones (CIM) es dependiente también de las Naciones Unidas. Anteriormente se le conoció como el CIME. Roberto Kozak, su representante en Chile, es de nacionalidad argentina.

Kozak explica que la labor más activa de esta entidad en Chile ocurrió a partir de 1973, para asentar en el exterior a refugiados, detenidos, asilados en embajadas, condenados por infracción a la Ley de Seguridad del Estado, y sus familiares. Fueron más de 25 mil personas, recuerda. A partir de 1983, diez años después, la difícil y noble tarea opera a la inversa. Con ciertas dificultades ya que es más fácil asentar a un chileno en un país desarrollado que reintegrarlo en su medio, generalmente con menores recursos.

El CIM ofrece también programas de asistencia a la reinstalación y reinserción laboral, debido a las nuevas perspectivas del retorno ya sean exiliados políticos o económicos. Pero estima que éste no será masivo.

FASIC

La Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas (FASIC) es uno de los organismos nacionales que colabora con el Retorno. Claudio González, su director, señala que ellos representan en Chile al servicio de refugiados del Consejo Mundial de Iglesias. El consejo lo integran Jorge Hourton, por la Iglesia Católica; el presbítero Isaías Gutiérrez por la Iglesia Metodista de Chile; y el pastor William Gorsky por la Iglesia Evangélica Luterana en nuestro país.

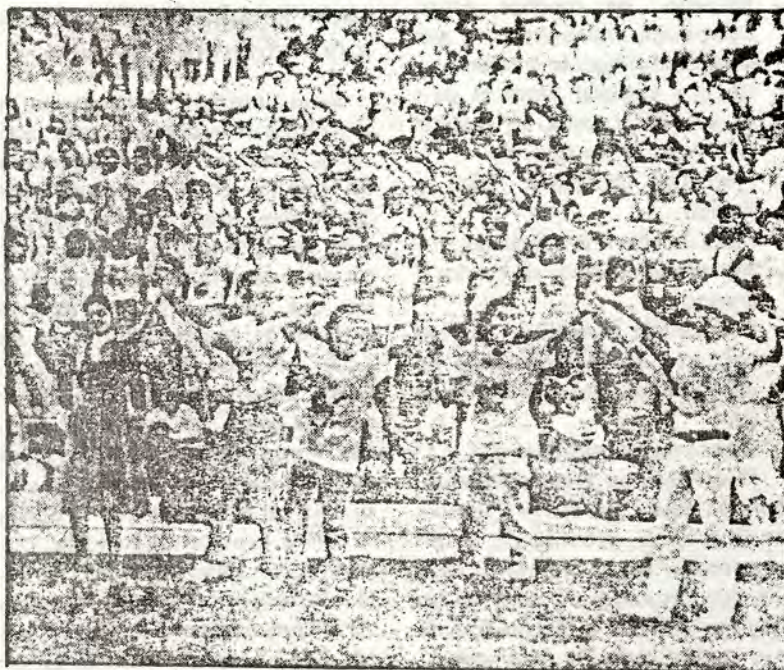
Claudio González explica que el objetivo es servir en distintos planos a las personas que se encuentran afectadas por situaciones derivadas del cambio producido en septiembre de 1973.

Uno de los primeros trabajos consistió en conseguir la mutación de la pena restrictiva de libertad para la de entranamiento, de acuerdo al decreto 504, llevado a cabo por el Cime de ese entonces.

Más de dos mil condenados y sus familias salieron del país gracias a estas gestiones humanitarias.

Desde hace tres años han incluido en sus programas "becas laborales" que ayuda a la persona a reintegrarse en su medio. Ellas consisten en 300 y 500 dólares mensuales, por un año o algunos meses.

En la medida que los chilenos van retornando aparecen nuevos problemas. Primero, trabajo para el jefe de familia. Becas para estudiantes técnicos y universitarios. Pero no sólo hay dificultades económicas o de estudios. También las hay de carácter psicológico. Muchos de los hijos nacidos en Francia, Italia, Alemania, Suiza, Suecia, etc. se sienten "exiliados", o transplantados en Chile. Muchas veces, los hijos, o la familia deben retornar al país que los acogió. Están también los matrimonios con extranjeras, o extranjeros, a quienes les resulta difícil la adaptación.



Entre los muchos jóvenes reunidos en el Estadio Nacional para recibir al Papa, muchos retornados que todavía no encuentran su equilibrio. A ellos, y a los que vendrán después pueden ayudar las instituciones creadas para reinserter a los regresados.

¿La CIA involucrada en atentado?

• Ante grupo de EE UU, Pinochet informó sobre amenazas a su vida y aseguró que "algunas veces las dos grandes potencias trabajan juntas".

Esta semana debe comparecer Armando Fernández Larios ante el juez Barrington Parker, en Washington DC. El moreno magistrado de la corte distrital de Columbia será el encargado de condenar, por primera vez en la historia chilena, a un oficial del Ejército de Chile por complicidad en un acto de terrorismo internacional: el asesinato de Orlando Letelier.

Se reabrirá, entonces, esta herida vieja que ha tenido al Gobierno de Pinochet en aprietos desde hace más de 10 años (ver reportaje especial). Durante este período, la Dictadura ha buscado justificar su participación en el crimen de numerosas maneras: desde la mentira leve hasta la desviación manipuladora de los hechos. Así se obligó, según testimonio de Fernández Larios, a mentir ante la Corte Suprema a los principales implicados en el caso. De esta forma, también, medios de comunicación financiados por el Régimen han hecho campañas para acusar a los propios organismos de inteligencia norteamericanos de ser los autores intelectuales y materiales de

dicho asesinato.

Subsiste una duda: ¿es solamente una táctica el desviar la atención hacia otras latitudes, o algo de la personalidad del Dictador se adueñó de cada teoría? Difícil es asegurarlo, pero informaciones de la semana pasada pueden arrojar algo de luz al asunto.

EL PRODEMCA

La organización denominada "Pro Democracy in Central America" (Prodemca) está compuesta por ciudadanos estadounidenses que tienen en común una visión apocalíptica del régimen nicaraguense, y que siguen las directrices del Gobierno de Ronald Reagan sobre lo que hay que hacer en esa área. No es de extrañar, por lo tanto, que en su seno se cobijen personajes largamente vinculados a las organizaciones más conservadoras de los EE UU: la central sindical AFL-CIO, la prensa derechista o fundamentalista religiosa, los institutos del ultraconservantismo. Ocho miembros del Prodemca visitaron Chile la semana pasada, buscando

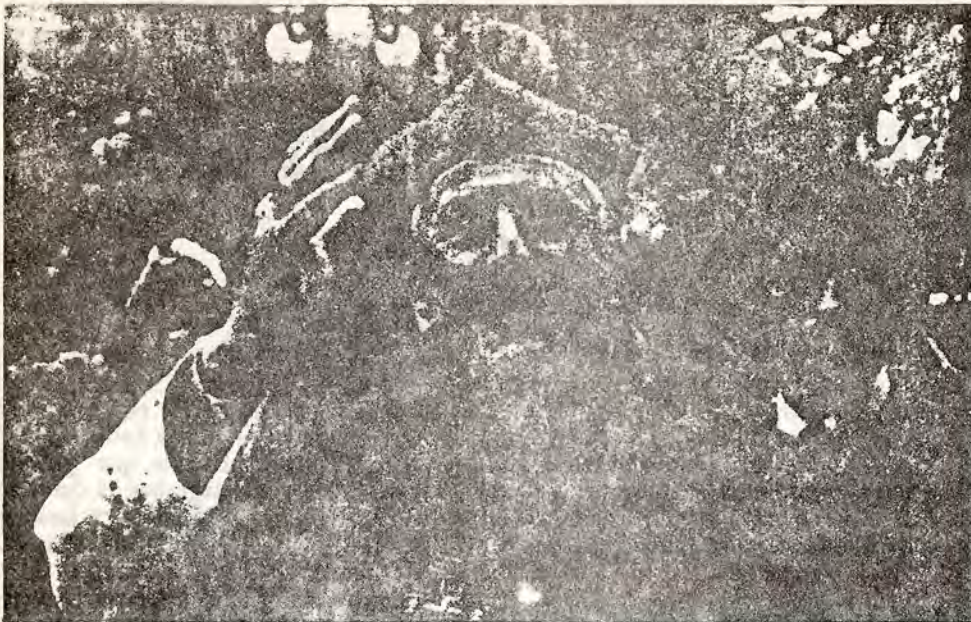
concitar el apoyo de los regímenes más reaccionarios de América Latina para las fórmulas antisandinistas que propulsa Ronald Reagan. Integraban la comitiva, entre otros, Bayard Rustin, ex luchador de los derechos civiles en los años 60; William Dougherty, encargado de la central sindical AFL-CIO para América Latina; y Ben Wattenberg, periodista del periódico "Washington Times", propiedad del religioso coreano Sun Yang Moon, famoso por sus juicios por evasión de impuestos y sus vinculaciones con la CIA.

A los ojos del Gobierno chileno, dado el pedigree de sus miembros, era un "grupo de amigos" confiables. Pinochet los recibió en La Moneda el martes 28 y se sinceró más de la cuenta, casi como lo hace una vez al año en el Salón Arturo Prat del Club de la Unión. El Capitán General les señaló —según informó en su columna posteriormente el periodista Wattenberg— que "la CIA pudo estar involucrada en el intento de asesinato del pasado 7 de septiembre". Agregó que desde 1973 "alguien que trabajaba para la CIA" le había advertido de posibles amenazas en contra de su vida por parte de la CIA, y que éstas se habían tornado insistentes antes del atentado. Añadió Pinochet que consultado el general Vernon Walters, éste respondió que dichas amenazas eran infundadas. Los miembros del Prodemca le preguntaron al general Pinochet si no parecía más probable que se tratara de un plan de la KGB, a lo que el Dictador chileno respondió: "A veces las dos grandes potencias trabajan juntas".

Hay más de una docena de detenidos por el atentado contra Pinochet. Todos ellos han sido sometidos a feroces torturas, según consta en informes de la Cruz Roja y de Amnesty International. Se ha hecho una campaña de gigantescas proporciones para involucrar desde miembros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) hasta connotados dirigentes del MDP y la Alianza Democrática. Y el país se entera, meses después, que Pinochet sospecha que la CIA pudo estar involucrada. Más aún, para darle coherencia a todo el accionar



Atentado a Pinochet: ¿La KGB y la CIA, unidas jamás serán vencidas?



Monseñor Fresno: Cambios ad portas en la Iglesia de Santiago.

del Régimen, se sugiere que el FPMR —que se atribuyó el atentado— y la CIA pueden estar coludidos en este trabajo. El Departamento de Estado se negó a hacer comentarios por ahora, pero es probable que con el correr de los días y a la luz de la revitalización del caso Letelier, el Gobierno de los EE UU tenga que salir al paso de tales acusaciones.

LA IGLESIA DE FRESNO

Donde el Gobierno sí que ha tratado de tener una postura coherente, ha sido en la forma de tratar al Arzobispo de Santiago luego de la visita del Papa. La Dictadura sabe que monseñor Fresno prepara una serie de cambios en la Iglesia de Santiago, la mayoría de ellos destinados a reestructurar definitivamente el arzobispado que heredó del Cardenal Raúl Silva Henríquez. Y como el Régimen ha intentado probar que la visita del Papa fue un triunfo de Pinochet, en pocos días se las ha arreglado para crear signos que sugieran que los cambios que se vienen encima tienen una gran influencia de la Dictadura.

Así, la semana antepasada el Cardenal Fresno fue invitado a La Moneda para recibir la medalla cardenalicia que tradicionalmente el Gobierno de Chile entrega a los nuevos cardenales, escogiendo para ello un momento clave: la primera quincena después de la partida del Papa y luego del primer despido de un ayudante del Arzobispo, el ex Vicario de la Pastoral Juvenil, Juan Andrés Peretiarkowicz. Una semana después, el Arzobispo partió a la Antártica chilena en una visita "pastoral", como la calificó el general Fernando Matthei que lo escoltó junto con el general de Ejército y miembro

de la Junta, Humberto Gordon. Sería difícil que los cambios que se están a punto de producir en la Iglesia chilena, y especialmente de Santiago, no sean percibidos como concesiones a las posturas más conservadoras del Gobierno.

¿Cuáles son estos cambios? Con la relatividad que necesariamente se debe tener en estos casos, ANALISIS averiguó que algunos de ellos son los siguientes:

1.- Son reemplazados el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia, y su Secretario Ejecutivo, Enrique Palet. Se rumoreó por varios días que a Tapia lo podría reemplazar el actual Vicario de la Zona Las Condes, Julio Dutil, pero se comentó que monseñor Fresno se opuso a esta posibilidad a mediados de la semana pasada. Para el cargo de Secretario Ejecutivo hay varios candidatos. Algunos de ellos ya fueron contactados por las autoridades de la Iglesia de Santiago y declinaron el nombramiento. Entre estos últimos, según dijeron fuentes de Iglesia, a ANALISIS, estuvieron el laico Alberto Etchegaray y el sacerdote jesuita Renato Poblete.

2.- Junto a los nuevos nombramientos, según las fuentes consultadas, está la intención de reestructurar dos de las vicarías más "conflictivas", la Pastoral Obrera y la de Solidaridad, las que pasarían a formar parte de un Área Pastoral de Acción Social. Dentro de la Vicaría de la Solidaridad, dos son los temas más espinudos: la revisión del programa de asistencia jurídica y la reorganización del Boletín Solidaridad, al que se considera "muy político". Ya el Departamento Jurídico de la Vicaría había recibido directrices de nuevos rumbos el año pasado, cuando se le prohibió defender a los estudiantes arrestados después de haberse tomado la

sede central de la Universidad Católica. En este aspecto, no son pocos los que ven estas posibles reformas como la respuesta del Arzobispado al acoso del Gobierno por el caso Vicaría, que mantiene en la cárcel al doctor de dicha institución, Ramiro Olivares, acusado de "ayudar a un grupo terrorista". El Obispo de San Felipe, Manuel Camilo Vial, denunció la semana pasada que "el Gobierno no quiere a la Vicaría", y que por ello persigue a sus abogados y médicos. Reconoció, sí, que el tema es de competencia del arzobispo Fresno.

3.- Se comenta cada vez más insistentemente, por otra parte, que es seguro que el sacerdote del Opus Dei, José Miguel Ibáñez Langlois, será luego nombrado obispo, junto a un schoenstattiano aún no identificado claramente. El posible nombramiento de Ibáñez Langlois —de impecables credenciales intelectuales y pastorales— no causaría tanto revuelo por ser él el nominado, sino principalmente por pertenecer a una orden percibida como ultra conservadora dentro de la Iglesia chilena.

4.- Otro punto que aún no se ha definido es la forma que tomará la reconciliación deseada por el Papa para Chile, y que la Conferencia Episcopal ha asegurado buscará concretar. Por una parte, ya existió un llamado en tal sentido, expresado en el Acuerdo Nacional, gestión que encabezó el arzobispo Fresno, y que, como se sabe, no prosperó. Un nuevo intento, esta vez organizado por la Conferencia Episcopal, sin duda podría disminuir la imagen de Fresno ante su fracaso anterior. Podría ser, como lo señaló una fuente a ANALISIS, ser interpretado como "una descalificación de la gestión política fracasada de monseñor Fresno". Simultáneamente, se discute al interior de la Iglesia chilena la efectividad de una nueva propuesta si ésta es encauzada a través de los partidos políticos. Unas opiniones postulan que sólo a través de ellos es posible asegurar un consenso mínimo de largo plazo, mientras que otras hacen ver que la práctica de controversia interna que significó el Acuerdo Nacional no da garantías de que una reconciliación se alcance a través de acuerdos políticos, especialmente si se ven los resultados de la polémica entre los firmantes del Acuerdo Nacional.

"Estamos ante un momento de transformación en la Iglesia", señaló una fuente religiosa a ANALISIS. Si esta transformación es unilateral o negociada con la autoridad es algo que está por verse. Pero, como dijo la misma fuente de Iglesia, sin duda "los cambios están ad portas y, unos más otros menos, todos seremos afectados por ellos".

FERNANDO PAULSEN S.



La Lucha de los mapuches está ligada a la de los mapuches desposeídos. (Foto Anna Petersen).

CONGRESO MAPUCHE:

La esperanza que tenemos

- *Ad-Mapu realizó su quinto congreso y reafirman su rechazo a las leyes que dividen las comunidades mapuches.*
- *"La lucha fundamental es recuperar nuestras tierras", señala a ANALISIS dirigente máximo de Ad-Mapu.*

Nuestros hermanos están recuperando sus tierras y allí está la gran fuerza y esperanza que tenemos", señala José Santos Millao, presidente —recientemente reelecto— de la organización nacional de los mapuches Ad-Mapu. Alrededor de 300 delegados mapuches provenientes de distintos lugares del país se reunieron en Temuco —entre el 13 y 16 de abril— para realizar su quinto congreso nacional, al cual asistieron invitados de otras organizaciones sociales y políticas junto a observadores internacionales.

Durante los cuatro días que duró el evento realizaron una extensa evaluación de diversos aspectos de la vida nacional y, particularmente, de la difícil situación que vive el pueblo mapuche. "Creemos que con este congreso hemos avanzado en el proceso de consolidación de nuestra organización y al mismo tiempo hemos recogido directamente de las bases los principales problemas que nos afectan como pueblo", indicó el presidente de Ad-Mapu. La recuperación de las tierras

—la más importante de las reivindicaciones—, sin embargo, continúa chocando con la legislación vigente desde 1979, cuando se dictó el decreto ley 2.568 según el cual se dividen las comunidades y que, según Ad-Mapu, amenaza con el "exterminio definitivo del pueblo mapuche".

Precisamente por lo anterior, una de las primeras resoluciones que destacan en el informe final del congreso es la de "desconocer la legitimidad de los decretos leyes que permiten la división de las comunidades", así como también denunciar permanentemente a los organismos —como Indap— que "permiten su aplicación". Los delegados realizaron, además, una evaluación de las consecuencias que han arrojado las divisiones de las comunidades realizadas por la aplicación de los decretos leyes 2.568 y 2.750, concluyendo que se había profundizado la pobreza, al mismo tiempo que se les despojaba de las tierras que históricamente les pertenecieron, apuntando que todo ello es de la "exclusiva

responsabilidad del Régimen".

Los mapuches, junto con reivindicar el reconocimiento definitivo como pueblo, elaboraron lo que denominan el "proyecto histórico" en el que profundizan sus reflexiones sobre la autonomía del pueblo mapuche, la cual —según Ad-Mapu— se obtendría "sin paternalismos" y a partir de las propias fuerzas y niveles de organización que logren alcanzar.

El "proyecto histórico", sin embargo, no es sólo eso. Se trata también de una serie de planteamientos y líneas generales de lo que debería contener una futura constitución democrática, en la que debería estar consagrado su reconocimiento como pueblo.

IDIOMA ES IDENTIDAD

"Pensamos que el idioma o lengua mapuche es la herramienta que nos une y nos permite mantener nuestra cultura", enfatiza José Santos Millao, y destaca a continuación que el Congreso prestó especial atención a este punto, proponiendo la elaboración de un proyecto de alfabeto mapuche para ser discutido al interior de las comunidades.

El congreso de Ad-Mapu —que además renovó parcialmente la directiva del organismo— llamó a la movilización masiva "ante la instalación de las represas hidroeléctricas en las comunidades mapuches del Alto Bío-Bío" que podrían significar que a lo menos dos mil familias deban abandonar sus tierras. Frente a esta situación —agregan— "se debe movilizar el conjunto del pueblo chileno".

Señalan que la centenaria lucha por la defensa y recuperación de sus tierras y, en definitiva, por el reconocimiento de su identidad como pueblo "está ligada a la de los sectores más desposeídos de nuestra Patria". Y sobre la base de que se les reconozca como "pueblo diferente" han elaborado una política de alianzas con otros sectores sociales. "Seguiremos en la Asamblea de la Civilidad y nos vamos a jugar para que se reactive y cumpla su papel movilizador", enfatiza el presidente de Ad-Mapu.

Pero no se limitan sólo a la búsqueda del acuerdo a nivel social. El congreso mapuche resolvió dirigirse a los referentes políticos "concretamente al MDP y a

Pero no se limitan sólo a la búsqueda del acuerdo a nivel social. El congreso mapuche resolvió dirigirse a los referentes políticos "concretamente al MDP y la AD y esperamos un compromiso público de ellos en apoyo a nuestras reivindicaciones", puntualiza José Santos Millao.

L.P.

¡El show debe seguir!

Como niña bonita que quiere casarse y no tiene mucho tiempo para conquistar al novio, el Ejecutivo coquetea y tira planes para que el matrimonio le resulte en 1989 y sea a la antigua: "ad eternum".

El viernes 24 el país dio un brinco con un anuncio al respecto. Como titularon algunos diarios el sábado 25: "Cárceles de la CNI deberán cerrar", "Fin a centros de reclusión de la CNI". La noticia en concreto se refería a un proyecto de ley enviado por el general Pinochet a la Junta de Gobierno para que este "Poder Legislativo" estudiara lo pedido: derogar la Ley 18.315 de julio de 1984, que modificó el Decreto Ley que dio origen a la CNI en 1977 y que decía textualmente: "Durante la vigencia de la disposición 24 transitoria de la Constitución los arrestos que en virtud de ella se dispongan podrán ser cumplidos por la CNI en sus propias dependencias, las que para todos los efectos legales se consideran como lugares de detención".

El proyecto, por ende, pidió dejar fuera de uso los 13 recintos públicos de la CNI, diez de los cuales fueron dados a conocer por el Ministerio del Interior en junio de 1984. El 24 de marzo pasado se publicitaron otros tres: uno de ellos fue la que había sido cárcel secreta de la DINA, en José Domingo Cañas 1367 de Santiago.

No repuesto aún de la sorpresa, el país fue remecido por otras noticias: el Procurador General de la República, Ambrosio Rodríguez, anunció que cerca de 400 procesos radicados en Tribunales Militares pasarían a la Justicia Ordinaria (Civil) y el martes 28 se informó que el proyecto de ley sobre la CNI debía seguir trámite de extraordinario. O sea, en un plazo máximo de 15 días la Junta debe decir si lo aprueba o lo rechaza. Si ocurre esto último, debe volver a reestudio a la comisión donde está radicado: la Cuarta, que preside el teniente general Humberto Gordon, ex director de la CNI...

¿Qué significado real tienen estos anuncios? ¿Qué pasará si se concretan? ANALISIS lo conversó con personeros de diversos sectores sociales.

"MEDIDA ES LIMITADISIMA"

Fernando Zegers, abogado del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, señala que la ley 18.315 que se pretende derogar fue promulgada en su tiempo para dar cariz legal a algo que se

• Consenso detectó ANALISIS respecto del proyecto de Pinochet: no inspira confianza y lo que debe hacerse es suprimir de una vez a la CNI.

daba de hecho: el que la CNI practicara detenciones.

Su colega Luis Ortiz Quiroga escribió en un vespertino: "No es un cambio tan radical. Es sólo un maquillaje tenue. El organismo de seguridad podrá seguir deteniendo personas pero no estará facultado para mantenerlas en sus recintos siempre que se trate de detenciones originadas en virtud del artículo 24 transitorio". Señala Zegers: "Este colega entiende el proyecto como que la CNI podrá detener en virtud de ese artículo pero no mantener a los detenidos en su poder".

Agrega que, en todo caso, nada puede afirmarse en forma categórica mientras no se conozca el texto de la ley. "Hasta donde sabemos, si es que pide derogar la ley 18.315, la CNI no podría detener bajo ninguna circunstancia durante la vigencia de este articulado transitorio de la Constitución". Indica que ello es, sin embargo, sobrepasado por las leyes de Control de Armas y Antiterrorista. "El artículo 2º de la primera señala que en casos 'graves y urgentes' la CNI puede, con una orden judicial, realizar diligencias de allanamientos de lugares donde se presume que hay armas, municiones, explosivos...". Y en este caso también puede detener personas pero por orden del fiscal militar correspondiente, para pasar —en el plazo de 24 horas— al detenido a su jurisdicción.

En el caso de la Ley Antiterrorista, indica Zegers que su artículo 11 establece que el Tribunal competente puede ordenar determinadas diligencias a las Fuerzas de Orden y Seguridad pero no a la CNI. Sin embargo, indica, sin perjuicio de ello en las causas que conozca los Tribunales Militares podrán ordenar el cumplimiento de diligencias a la CNI". El artículo 13º de esta

ley señala asimismo que la CNI podrá —previa orden escrita del Ministro del Interior, de los Intendentes Regionales, los Gobernadores Provinciales y los Comandantes de Guarnición— detener a presuntos responsables y podrá registrar e incautar elementos que encuentre en el lugar de la detención, que guarden relación con el delito investigado. La ley añade que en estos casos, la CNI puede actuar sin orden judicial si el recabarla "pudiera frustrar el éxito de la diligencia". Agrega que la autoridad que dio la orden tiene que dar aviso al Juez competente dentro de las 48 horas siguientes y poner al detenido a su disposición. El tribunal puede, si lo desea, ampliar ese plazo por diez más.

El abogado de Codepu opina que al conocer todas las facultades —mencionadas anteriormente— que tiene la CNI, el cambio que se ha propuesto es de limitadísimo alcance. "Porque si se quiere buscar una real solución, lo que se debe derogar es el artículo 24 transitorio. Así se resguardaría la libertad personal y los derechos de los procesados, evitando la inconcebible concentración de poder en este organismo de seguridad". Añade que más aún, "debe disolverse la CNI, no meramente maquillarla. Y dar salida al problema de fondo, como es recuperar la independencia del Poder Judicial, lograr el control eficaz sobre los actos de la autoridad. En suma, derogar la Constitución del 80 que desconoce la soberanía popular".

"REGLAMENTO NO HABLA DE TORTURAS"

El sacerdote José Aldunate, miembro y fundador del "Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo" ha dado una lucha enconada contra la práctica de la tortura. Consultado sobre este supuesto "blanqueamiento" de la CNI, expresó:

"Temo y sospecho que puede ser un mero cambio de reglamentos y siendo así no es muy confiable porque la CNI nunca ha observado los reglamentos: simplemente obra en forma espontánea y por lo pronto todos sabemos que tortura. Y me imagino que ello no estará en ningún reglamento...". Añade el padre Aldunate que el problema, por tanto, no es cambiar reglas sino suprimir el organismo. "La CNI se postuló como un cambio de la DINA, pero en la práctica fue sólo un cambio de nombre.



"No está en los reglamentos y la CNI tortura, ¿Por qué creen que acatará nuevas reglas?", dice el padre José Aldunate.

De modo que no confío en esta nueva ley". Explica: "Dicen que deberá pasar sus detenidos a Carabineros o Investigaciones, pero la CNI tiene cárceles clandestinas y si las comienza a usar, será en realidad un retroceso. Por ello estoy muy escéptico".

Para el sacerdote lo positivo es ver que la medida obedece a un clamor mundial contra la tortura en Chile, "pero la respuesta es la de siempre: disimular. Continuar con una práctica que le trae ventajas pero sin confesarlo y así eludir el costo que ello le acarrea al Gobierno".

El presidente del Partido Social Demócrata y presidente de la Alianza Democrática, abogado René Abeliuk, también está escéptico. "Claro, si lo miramos desde el punto de vista de la reconciliación que nos pidió el Papa, es positivo todo lo que apunte a disminuir facultades de organismos represivos. Pero desgraciadamente, con este Gobierno hemos tenido muy mala experiencia en materia de cambios: distintos nombres para lo mismo". Por ello añade: "El cambio que debe haber es la supresión de la CNI porque ella es un organismo que no tiene razón de ser. Se necesita lo que siempre existió en Chile: que Investigaciones y Carabineros, bajo el control de un Poder Judicial independiente, realicen las detenciones. Y que los lugares de reclusión sean abiertos a ministros de Corte y visitas, que puedan ver el estado del preso".

Abeliuk también le responde a aquellos que justifican la existencia de la CNI y que señalan que debe haber un organismo "especializado en terrorismo": "Bueno, si hay una Brigada de Homicidios, de Delitos Sexuales, que haya una especializada en Delitos Terroristas. Pero que esté bajo control judicial real, no bajo control de los Fiscales Militares". Sin embargo, dice "todos estos aunque pequeños, son avances y vamos a saber si son ficción o realidad sólo una vez que se deje de aplicar el artículo 24 transitorio, que desaparezca

la CNI y los Estados de Emergencia". Es "evidente, añade, "que si se mira para atrás, todo lleva a pensar ¿y dónde estará la trampita?".

Y la trampita puede estar inserta en la necesidad de comenzar la "operación maquillaje" para empezar la campaña electoral y mostrar el país en "democratización", expresa el político. "Lo central es el manejo del plebiscito, que no puede ser libre porque si lo es, Pinochet lo pierde. De modo que se nos está mostrando hasta dónde puede llegar la operación maquillaje para lograr ese fin. El deber de la Oposición es desenmascarar esto".

En ello coincide Fernando Zegers. En su opinión, "para el Régimen hoy lo importante es el control social, no tanto la represión burda. El 'sapeo' general es lo que está imperando, el coartar la expresión por esa vía. Por ejemplo, el traspaso de los procesos de Fiscalía Militar a Justicia Ordinaria se relaciona con esto: muchas causas que están etiquetadas como por 'Infracción a la Ley de Control de Armas' pasaran a radicarse en tribunales civiles como infracciones a la Ley Antiterrorista. ¿Por qué y para qué? Porque a esas causas tiene acceso el Procurador General de la República, y así tendrá información de todos los sumarios que son secretos para las partes", dice Zegers.

MAS INCRECULIDAD

La Comisión Chilena de Derechos Humanos fue uno de los primeros organismos en pronunciarse sobre el proyecto de Pinochet. El mismo 24 de abril emitió una declaración pública, cuyo contenido amplió a ANALISIS Germán Molina, directivo del organismo.

"Creo que hay razones para tener sospechas, fundadas sospechas de que este proyecto puede terminar como muchos otros anuncios de cambio publicitados por este Gobierno: en meros

anuncios. Si no, veamos el ejemplo del exilio. ¿Cuántas veces se ha dicho que se termina? Eso por un lado. Por otro, no podemos dejar de sospechar que la CNI hará lo que quiera a pesar de las modificaciones que se le hagan. ¿No detenía igualmente antes de tener atribución alguna para hacerlo?", expresa Molina, y añade: "¿Qué nos puede asegurar que ello no se repita?".

Molina dice que aún poniéndose ante el supuesto de que se aprueba el proyecto, la CNI conserva la facultad de detener en virtud de la Ley de Control de Armas y Antiterrorista. "Y la segunda le permite tener al detenido hasta 12 días a su disposición. Por lógica, uno se pregunta, ¿dónde lo tendrán? Supongamos que lo tengan en un recinto carcelario policial o de Investigaciones, como ha dicho el ministro García, en un recinto civilizado. Entonces, francamente, por decir lo menos, esta situación me parece oscura, o me resulta muy difícil seguir el raciocinio del señor Ministro. Más bien me parece que el resultado de esta modificación puede terminar siendo peor que el remedio. Porque puede ocurrir que los lugares de detención dejen de ser públicos, porque me imagino que en esos 12 días en que la CNI puede tener al detenido, no lo tendrá dentro de un automóvil...".

El directivo de Derechos Humanos también se refiere a los motivos que pueden estar llevando a estos insólitos anuncios. "Creo que puede ser producto de fricciones internas frente a las innumerables denuncias —y las constataciones abrumadoras— de que hay una práctica de torturas, incluso con ejemplos de atrocidades inéditas e inconcebibles sólo atribuibles a quienes practicaron las detenciones. Creo que hay una pugna que no está resuelta: la Junta tendrá que ver qué hace". Pero, concluye Molina, "la medida no va a ser efectiva realmente sino hasta que vuelva la normalidad jurídica y esto significa: volver a lo que estipula un Estado de Derecho, donde las detenciones se practican por parte de servicios policiales regulares y donde —salvo caso de delitos flagrantes— las detenciones se practican por orden de tribunales competentes; que aún en estos casos, la obligación es poner a disposición del tribunal al detenido en las 48 horas siguientes; que se respeta el derecho a defensa que le asiste a cualquier persona y que todas las normas que resguardan el derecho de la defensa, establecidos en los pactos internacionales de los cuales Chile es signatario, se respetan. Mientras esto no ocurra no habrá solución al problema de fondo, porque no sólo la CNI tortura hoy. Lo que se requiere es volver a la democracia".

P.C.

LUISA RIVEROS:

"Pertenezco al Partido de Cristo"

Su figura parece más frágil al interior de la vivienda de suelo de tierra y con paredes donde las tablas viejas se mezclan con cajas de cartón bien estiradas. El techo son latas que no alcanzan a cubrir toda la superficie que entonces se rellena con plásticos. A medida que va hablando con voz serena y tranquila, la fragilidad desaparece y se siente la misma fuerza que Luisa Riveros supo transmitir el 2 de abril pasado a quienes la vieron y escucharon cuando le anunció a Juan Pablo II que estaba allí, frente a él, para contarle de las penas y alegrías de todos los pobladores de Santiago.

"Mi niñez fue muy deprimente. Siempre vivimos muy miserablemente pues mi mamá nos tenía que dejar guaguaitas para seguir trabajando en las chacras. Eramos cinco hermanos y la plata no alcanzaba. Me acuerdo que los días jueves o viernes raspábamos el azucarero y peleábamos porque todos queríamos tomar té. Mi papá hacía las tazas con tarros de leche condensada... Hoy fantasma de la miseria lo vengo mostrando desde niña", dice, mientras calienta un té en un anafe en la pieza que hace las veces de cocina y comedor y donde hay un sillón desvencijado a donde recibe cálidamente a todos los vecinos de la población Violeta Parra, donde vive desde hace 18 años.

Luisa Riveros, pudo estudiar hasta último año de primaria, después, a los 12 años, empezó a trabajar, ayudando a su madre a sacar porotos de las chacras de Quinta Normal donde vivían.

—¿Le hubiera gustado seguir estudiando?

—Claro que sí. Yo quería estudiar para saber más. Tenía muy buenas notas. Con mi poca educación siempre me preocupó el saber por qué había tanta miseria. Se lo preguntaba a mi padre y él me decía que en el mundo tenía que haber ricos y pobres. Pero yo le decía que la cosa no era tan fácil. Pensaba que todos teníamos derecho a las riquezas del suelo de esta tierra. Yo pensaba: ¿Si hay un Dios que las dejó, por qué no compartirlas? Pero nadie me contestaba.

—¿Le agrada leer?

—Mucho, y en parte creo que aprendí muchas cosas sola, gracias a los libros. Quizás por esto finalmente no eché en falta la escuela. Siempre compraba y compro libros viejos en la feria. Busco la respuesta a la pregunta que hacía de niña

de por qué hay ricos y pobres. Por eso me interesó también conocer la historia de Chile y qué habían hecho los presidentes para responder a mi pregunta.

—¿Siempre trabajó?

—No hasta que me casé a los 20 años. Tuve seis hijos para cuidar.

—¿Desde cuándo vive en esta población?

—Nosotros vivimos como allegados a mi madre en un campamento que había en el Zanjón de la Aguada. Allí nació mi hijo mayor y yo siempre tuve miedo de ese canal y de las basuras que allí arrojaban. En el año 69 supe que se había formado un Comité de Sin Casa y me incorporé. Ya estaba por tener el segundo hijo. Un día nos dijeron que existían unos terrenos que no los querían entregar y entonces decidimos tomarlos.

—Usted participó...

—Claro, junto con mi marido. Eramos hartos y llegamos con cartones y carpas a estos terrenos. Fue una pelea dura. Los carabineros nos tiraron bombas lacrimógenas y nos apalearon. Pero nos quedamos. A los tres días yo tuve que partir al hospital a mejorarme de mi segundo hijo. Cuando volví, ya mi marido había levantado una mejora. Pero fue difícil. No había luz ni agua. Sólo unos pilones lejanos a donde había que hacer cola con calor en el verano y bajo la lluvia en el invierno para tener agua. Después urbanizaron y eso pasó en el gobierno del presidente Allende.

—Cambió algo más?

—Sentimos que hubo un cambio. Se pretendía que tuviéramos resueltas las necesidades más importantes. Que tuviéramos baño y cocina (su cara se pone alegre, sonríe y continúa). Por primera vez tuvimos tele. Mi marido se sacó por el trabajo un "Antú". Imagínese. Sentíamos que el Gobierno se preocupaba de mejorar la vida. Yo trabajé ese tiempo. Teníamos un ánimo positivo y nos dábamos cuenta que era cierto que íbamos a terminar la casa, que teníamos para comer. Nosotros mismos nos encargábamos de distribuir la mercadería que llegaba. La "canasta" que decían. A mí nunca me faltó el aceite o la leche o la harina para hacer mi pan. Sentíamos que estábamos recuperando la dignidad... Yo pienso que por eso no lo dejaron seguir. Porque iba a haber menos pobres.

—¿Qué pasó después?

—Conmigo nada tan grave. Yo siempre he trabajado muy ligada a la Iglesia en la cuestión social. Pero hubo mucho desánimo. Nos sentíamos botados, como sin nada por delante. Volvió la miseria y la escasez. Con la ilusión truncada de la casa y de todo. Yo me defendía apenas porque con una máquina de coser que me pude comprar antes, embolsillaba pantalones. La separación vino justamente por el problema del golpe. El se quedó sin trabajo, la fábrica donde estaba quebró y esto lo aplastó demasiado. El hombre no soporta mucho la situación de no poder traer la plata a la casa y peleábamos. Yo tampoco tenía la capacidad de entender que era la dictadura la que nos aplastaba a todos. El se enfermó de los nervios, la casa se transformó en un infierno hasta que llegó el momento en que se fue.

—¿Cómo pudo asumir sola el problema de la casa?

—Siempre me las he arreglado. Cosía, vendía cachureos en el persa. Me conseguía huesos en las carnicerías y los vendía por aquí más baratos. Así pude mantener en el colegio a los niños. Claro que a veces se desmayaban en clase porque no tenía mucho para la comida.



"Cristó siempre eligió a su gente entre los pobres".

Pero pude darles educación y ahora el mayor, que tiene 22, está trabajando en una tornería. Gana dos mil quinientos semanales y llegó hasta octavo. El segundo pudo llegar a primero de la enseñanza media y hace quince días entró a trabajar. Vivimos todos juntos y somos muy unidos. En esta casa lo que sobra, por suerte, es amor.

—¿Por qué cree que la eligieron para hablar frente al Papa?

—Mire, la gente después ha venido a felicitarme, ha llorado mucho conmigo y me dicen que fui elegida por Dios. Que en los tiempos de antes, Dios elegía a su gente entre los más pobres, entre los pescadores cuando anduvo Cristo. Y me dicen: 'Ahora te eligió a ti porque

siempre has tenido fuerza y personalidad'. Y yo de repente siento que a lo mejor fue así. Yo me dije: 'Voy a decir la verdad y a eso no hay que tenerle miedo'. Perteneczo hace mucho tiempo a la comunidad y entonces invitaron a un responsable a la casa papal y los vecinos me eligieron a mí. Llegamos unos 60 y discutimos lo que había que decirle al Papa.

—¿Usted hizo el discurso?

—No, en esa reunión donde había sacerdotes, anotamos lo que cada uno pensaba que había que decirle a nivel de Santiago. Todos esos apuntes se fueron a 'La Victoria' donde una señora redactó el discurso. Lo hizo muy largo, tenía cosas que no nos representaban, así que yo lo discutí de nuevo. Después fue al Cardenal y al Nuncio y ahí se recortó bastante. Volvimos a discutir. Había que achicarlo a dos minutos. Lo hicimos. Por segunda vez el Nuncio lo recortó. Entonces nos dijeron a los tres que hablamos que escribiéramos. Pero yo todavía no sabía que me habían elegido. Lo supe el 10 de marzo.

—¿Qué sintió?

—Me dolió el estómago. Me mandaron una carta que me presentara a la casa papal y ahí me dijeron. Me hicieron leer y yo no leía tan bien. No sé por qué me eligieron.

—¿Estaba nerviosa frente al Papa y delante de todos los pobladores de Santiago ese día?

—No, lo que sí tenía era mucha, pero mucha emoción. Me sentía muy comprometida con el pueblo. Estaba contenta porque yo iba a poder decirle la verdad al Papa. Me acordé de don Enrique Alvear y le pedí hasta ayuda. Él siempre venía aquí y nos decía que teníamos que unimos para trabajar más fuerte, que entre los pobres debíamos

buscar solución a los problemas. Le pedí apoyo a Cristo porque yo sé que siempre ha estado por la igualdad de todos, por una sociedad más justa. Y también le pedí ayuda a los que han caído en esos años. Realmente no están porque lucharon igual que Cristo, por una sociedad más justa. A pesar que no los conocí, sentí que podía pedirles ayuda.

—¿Usted le agregó algo al discurso?

—Sí, varios pedacitos. Era lo más importante. Como que nos cortan el agua y la luz, que la salud está mal y que es verdad que hay que levantarse a las cinco de la mañana para tocar número y a veces uno no alcanza. Lo de los profesores, que la educación está mala, pero se va a poner peor con los despidos. El problema de los presos políticos. Yo conozca muchos familiares. Y sentía que era mi deber de cristiana que el Papa supiera todo esto.

—¿No sintió miedo?

—No y no tengo miedo, porque a la verdad no hay que temerle. Todo lo que dije ya se sabía, lo único que después de tantos años nunca se había podido decir por televisión y frente a todo el mundo. Cuando empecé a hablar sentí que el Papa realmente se emocionó y me escuchó y le llegó muy dentro lo que estaba diciendo. Yo creo que él tomó muy en cuenta mis palabras. Vio que yo estaba diciendo la verdad.

—¿Y qué le dijo cuando la abrazó?

—Me dijo que mis palabras eran valerosas y que siguiera igual, que rezara y me uniera a los demás. Me dijo que yo era muy fuerte y yo le dije que mi pueblo estaba sangrando de dolor, que ya no dábamos más. Ahí casi lloré, pero me contuve. Creo que me dio seguridad, me sentí muy protegida.

—¿Cambió su vida después?

—Siento que la gente en la población se volcó a quererme más. Me vienen a ver, me traen un poco de azúcar, de fideos. De repente siento el afecto en la micro, en el metro...

—Pero hay otros a quienes les molestó su discurso...

—Sí, me controlaron, me vigilaron, me atemorizaron a las niñas. La presidenta de la Junta de Vecinos hizo el comentario que me iba a tocar muy fuerte y que lo sentía por mis hijos, pero que yo las tenía que pagar. Pienso que esto es perverso. Pero no estoy asustada. La verdad no puede ser castigada y yo no dije nada que no sea cierto. Yo me siento apoyada por todo el pueblo. Por mis hijos voy a seguir gritando porque ellos no merecen una vida tan amarga como la que yo tuve. Mis padres no supieron



luchar, pero yo sí, no voy a agachar el moño.

—¿Si viera de nuevo al Papa después de esto qué le ha pasado, que le diría?

—Le diría que ellos no respetan su palabra. Lo ven como una persona que vino y se fue. Ellos no escuchan nada. Lo del diálogo, de la reconciliación no lo tomaron como cosa beneficiosa para la Patria. No quieren escuchar porque su ambición es más fuerte que la reconciliación. Si 'él' hubiese querido conversar conmigo, yo voy. Pero 'él' al contrario me mandó vigilar...

—¿Quién es él?

—Pinochet. Pero yo creo que soy más fuerte que él. Yo no tengo poder por la fuerza de las armas.

—¿Cuál es su fuerza?

—Mis armas son la verdad, el amor, la paz, la justicia, querer vivir como Dios manda.

—¿Usted pertenece a algún partido político?

(Se ríe y dice con convencimiento)

—Sí, solamente al partido de Cristo.

MARIA EUGENIA CAMUS

Fotos de Miguel Carrasco

La epidemia de fiebre aftosa ha constituido un duro golpe para la ganadería chilena. El Colegio de Médicos Veterinarios, en declaración pública, calificó la epidemia de "verdadera catástrofe nacional" ("El Mercurio", 23-3-87). El mal se hizo presente apenas dos meses después que Estados Unidos había declarado a Chile país libre de fiebre aftosa. Decisión a la que se asignó gran importancia, dado que dicho país es el principal importador de carne de vacuno a nivel mundial. La determinación de considerar a Chile país libre de fiebre aftosa provocó esperanzas de futuras exportaciones. Un estudio realizado por el Departamento de Economía Agraria de la Facultad de Agronomía de la Universidad Católica, titulado "Análisis y Perspectivas del Mercado Externo para la carne bovina", considera que "el requisito previo para poder ingresar a los principales países importadores es lograr que estos reconozcan oficialmente a Chile como país libre de fiebre aftosa" ("El Mercurio", 8-4-87). Antes de declararse el brote de la enfermedad las proyecciones realizadas eran de exportar alrededor de 60 millones de dólares en el año en carne y animales reproductores.

Las pérdidas sufridas, obviamente, no se reducen sólo a las fuertes restricciones surgidas en las posibilidades de exportar. El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés - en declaraciones iniciales en que estimó el beneficio de reses para evitar la propagación de la epidemia en únicamente 5.000 animales, cantidad que la realidad ya sobrepasó largamente -, estimó el daño en alrededor de 500 millones de dólares, considerando además del ganado liquidado, "las indemnizaciones que el fisco deberá pagar a los agricultores afectados; la merma de peso y de leche, y el menor precio de un tercio que tiene en el mercado externo la exportación de ganado enfermo de fiebre aftosa, si no la total paralización de estas ventas" ("Análisis", 24-3-87).

La epidemia rebrotó en el país - luego de ser eliminado tras un largo esfuerzo - debido al contrabando fronterizo. El menor precio del ganado argentino crea una muy fuerte tendencia a la internación clandestina de animales. Impedir este tráfico requiere de la adopción de medidas concretas de vigilancia. Sin embargo, como es característico en la política económica fascista, el norte del régimen no es atender a la solución de problemas concretos, sino encuadrarse dentro de los niveles de gasto decididos por el Fondo Monetario Internacional. El presidente del Colegio de Médicos Veterinarios, señala como causa determinante en la reaparición de la aftosa la ausencia de controles y vigilancia sanitaria por "la falta de recursos humanos, financieros y operacionales para prevenir la enfermedad" ("Hoy", 23-3-87). El presidente de la Confederación de Productores Agrícolas, Domingo Durán, por su parte, responsabiliza directamente de la involución registrada - junto al contrabando - a las políticas económicas que suprimieron "los recursos que eran indispensables para que el Ministerio de Agricultura pudiera mantener con eficiencia todo el sistema de vigilancia epidemiológica" ("Hoy", 13-4-87). Durán entrega antecedentes indicando que destacados funcionarios del Ministerio de Agricultura lo dejaron dado que "se les acabó la paciencia luchando por la sanidad, porque con un criterio economicista había que reducir las plagas, las camionetas, todo, hasta que el sistema se volvió ineficiente" ("Hoy" 13-4-87). El desastre, en resumen, es de directa responsabilidad del régimen. Una vez más la vida muestra los extremos aberrantes a que conduce el esquema económico en aplicación. "Si persistimos en el actual estado de cosas en que ni el Servicio Agrícola y Ganadero ni Carabineros cuenta con los medios para controlar la supuesta barrera sanitaria - ha manifestado el consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura, Renato Gazmuri -, tendremos contrabando cada vez que las diferencias de precio entre ambos países (Chile y Argentina) lo haga tentador y con ello nuevos focos de aftosa que pueden provocar un verdadero desastre en una masa inmunológicamente desprotegida" ("El Mercurio", 6-4-87).

El desastre no se ha enfrentado por la tiranía con medidas claras. Se expresa claramente en las altas esferas una fuerte presión de círculos poderosos interesados en abrir plenamente el territorio nacional a la comercialización de ganado argentino, argumentando que es más barato. Vuelven, por lo tanto, a oírse las mismas voces inspiradas en el recetario de Chicago que no hace mucho recomendaban a los agricultores "comerse sus vacas", porque se podían adquirir en el exterior a precios menores. Esta internación masiva provocaría un virtual colapso de la ganadería nacional. La discusión técnica en cuanto a cuáles son las medidas más adecuadas a adoptar en la emergencia oculta malamente un agudo enfrentamiento de intereses económicos contrapuestos. Mientras tanto, los daños ocasionados siguen aumentando.

ANTICIPO DE LAS MEMORIAS INEDITAS DE CLODOMIRO ALMEYDA

"Defino el gesto de Almeida como una rebelión pacífica; además valiente tratándose de una persona de 65 años", opinó Armando Jaramillo, su enemigo acérrimo de otros tiempos.

Gente cercana a Gabriel Valdés confidenció que el ex canciller de Frei habría señalado que "por fin llegó un interlocutor que inspira respeto hasta en sus opositores, lo cual es positivo para la izquierda".

Los socialistas, según militantes desorientados en una colectividad tan dividida, opinan que Almeida junto con concretar el anhelo de poner fin a su exilio de doce años, vino a poner orden en su colectividad. Es probable que su presencia irrite a Ricardo Núñez, dicen, pero es indudable que siendo el político de mayor jerarquía y dueño de un currículum que incluye ministerios en dos gobiernos y la vicepresidencia de la República, va a imponer su autoridad en el PS.

—Los socialistas de Núñez están formados por muchos caciques para pequeñas tribus; los de Almeida tienen un gran toqui y una base partidaria amplia, siendo los almeydistas junto con los DC las colectividades de mayor arrastre electoral —explicó un dirigente del MDP.

—Yo ya me había hecho el propósito de volver a Chile cuando usted me entrevistó en Lima —nos dijo Clodomiro Almeida desde la pensión "Loly y Elizabeth" de Chile Chico—. Realmente estaba cansado de congresos y congresos, del exilio, de no estar en Chile.

—¿Esperaba la relegación?

—Esperaba dos cosas; la relegación o la expulsión. Créame que estoy muy feliz.

Fue en la noche del 22 al 23 de febrero cuando, pocos minutos antes del toque de queda en Lima, nos dirigimos juntos en un taxi al aeropuerto Jorge Chávez de Lima. Almeida trató de embarcarse rumbo a Buenos Aires y no pudo por no haber confirmado su reserva; nosotros regresamos sin pensar que semanas después iba a emerger a través de la cordillera. El resto es historia sabida. El "Estoy cansado" se reflejaba en el ex canciller entonces en Lima. En las dos oportunidades que cenamos juntos, sólo repetía incansablemente su deseo de estar en Chile, como fuera. Pero jamás aludió siquiera a la posibilidad de un ingreso como el que tuvo lugar. En una de las cenas me comentaba, recordando políticos chilenos, las vueltas de la vida: "Y pensar que Jorge Lavandero era del FRAP y... aunque no lo crea, durante medio año, Sergio Onofre Jarpa también, cuando la gente del Partido Agrario Laborista apoyó

UN ADELANTO DEL LIBRO AUTOBIOGRAFICO QUE EDITARA EN MAYO EL EX CANCELLER Y CUYOS ORIGINALES ENTREGO A REVISTA "COSAS". IBAÑEZ, LEIGHTON, AMPUERO, PERON Y ALLENDE VISTOS POR EL NUEVO HABITANTE DE CHILE CHICO. LA OBRA SE LLAMA "REENCUENTRO CON MI VIDA".



El ex canciller concretó su deseo de volver al país. "Esperaba dos cosas: la relegación o la expulsión. Créame que estoy muy feliz", señala.

a Allende en el 64".

En esos días también habían repercutido en Perú sus declaraciones sobre el "marzo rojo".

—Todos quienes escucharon la entrevista en el hall del hotel Crillon saben que dije: "Marzo va a despertar efervescencia en Chile y la habrá también por la visita papal". Nunca hablé de violencia. Quienes me conocen saben que "marzo rojo o caliente" no son palabras que suelo usar. Le preguntamos entonces qué pensaba sobre la concurrencia de la ciudadanía a los registros electorales: "Estoy plenamente de acuerdo que

la gente se inscriba; no opino lo mismo en cuanto a que se inscriban los partidos", respondió.

Almeida dejó a su esposa, Irma, en Europa, a la espera de los acontecimientos.

—Y aquí estoy, bastante bien —nos señaló instalado en la residencial de Chile Chico, una de las tres de la localidad—. He reencontrado viejos amigos de cuando fui diputado por la zona y ahora me voy a dedicar a leer, a pescar y a pulir el libro que tienen ustedes en Revista "Cosas"... y, por favor, mándenme revistas...

—Al cabo de un largo juicio, usted

recién fue sobreseído hace poco del cargo de malversación de fondos. ¿Podría explicar qué ocurrió?

—Es un asunto de lo más curioso. Se me acusaba de haber hecho mal uso de los recursos privados de que dispone la Cancillería para actividades que están sujetas a un régimen especial. Era una cantidad bastante exigua. Cuando los norteamericanos comenzaron a embargar bienes chilenos como represalia por la forma como se nacionalizó el cobre, estos

dineros —que ignoro por qué razones los economistas del Ministerio los depositaron en un banco de los Estados Unidos— corrieron el peligro de ser congelados. En el Ministerio me sugirieron que trasladara a Chile esos cincuenta o sesenta mil dólares. Como no quería tenerlos en mi caja de fondos traté de depositarlos en el Banco del Estado. Pero esa entidad no dispone de custodia. Así que los deposité en el Banco Español que estaba nacionalizado. Sobreviene el golpe de Estado, los funcionarios de la Cancillería dan cuenta a las nuevas autoridades de la existencia de estos fondos y éstas estiman que yo había hecho mal uso de los dólares. Esa fue la esencia del proceso. Un proceso tan absurdo que de acuerdo con lo que se me dijo después, todo derivó de que no había devuelto los dólares. Me pregunto yo, ¿los iba a devolver desde Dawson donde estaba confinado? Por eso estimo que el juicio sólo tuvo como fin desprestigiar a quienes aparecían como responsables del asunto: Orlando Letelier, Aníbal Palma, como subsecretario, y yo.

LA IDEA DEL LIBRO

—El año pasado usted editó un libro en Chile y que fue presentado entre otras personas por Enrique Bernstein en la Librería Manantial; su intervención fue curiosa porque atacó la obra que presentaba. Este segundo libro, de corte autobiográfico, ¿cómo nació?

—Yo creo que en las condiciones del exilio como también en las condiciones de la prisión, uno tiende a hacer un balance de su propia vida mirando hacia atrás interrogándose del porqué uno se encuentra en la situación en que se haya, y eso particularmente cuando ha cumplido los sesenta y cinco años. Entonces le da a uno la sensación de que en términos de lo que es la vida del chileno y del latinoamericano, ya se entra en un período de receso e inactividad. Es cuando uno se pone a pensar qué es lo que ha sido esta vida y por qué me encuentro comprometido en la actividad política por ejemplo. Por eso es un balance de lo bueno y de lo malo que ha sido mi pasado. Y no obstante que el trabajo político y profesional en el exilio quita mucho tiempo, se tiene la ocasión de meditar —en los viajes de avión, en tren, en la soledad de los hoteles...— entonces comencé a pensar hacia atrás y hacia Chile. Y así fui acumulando momentos de mi pasado, los más significativos e interesantes. Contando esas historias y anécdotas más de alguien tanto del exilio como de Chile me sugirió escribir estas cosas: las historias de los partidos, de los diferentes gobiernos en los que he participado, las personas que conocí y así nació esta idea. Pero toqué con un problema: las cosas más sabrosas e interesantes no eran para ser publicadas; por lo tanto desde ese punto de vista sentí una frustración porque no podía contar muchas cosas para no pecar de ino-

portuno. Así y todo acometí esta idea, con cierta improvisación y rapidez, lo reconozco, que naturalmente me deja insatisfecho, pero como no trato de dármeles de historiador, sino de dejar testimonio de algunos hechos que pudieran ser interesantes para las nuevas generaciones chilenas y que las experiencias que uno ha vivido puedan ser aleccionadoras o provechosas. Hay una finalidad también pedagógica, puesto que cada vez existe un alejamiento en el tiempo de la época cuando me fui formando ideológica, política y moralmente. Ese es el origen del libro.

ANTICIPO DE LAS MEMORIAS

Los siguientes son párrafos marcados de las memorias de Clodomiro Almeyda:

EN LA ACADEMIA LITERARIA DEL LICEO ALEMÁN. "Donde cursé mis estudios, tratando de convencer a mis colegas de las bondades de la revolución soviética, sostuve que el éxito ya reconocido del proyecto industrializador del Primer Plan Quinquenal no podía explicarse sin un determinado nivel científico técnico. Y a falta de otros argumentos, convertí mañosamente en ruso a cuanto individuo con nombre de procedencia eslava encontré citado como científico en almanques y revistas de segunda mano. Naturalmente no quedé satisfecho con el trabajo aunque sí con el desafío que significaba valorar algo de la Unión Soviética en el auditorio que me rodeaba, para el que la URSS era una especie de anticipo del infierno. El buen padre José expresó en sus comentarios que nunca había sabido de la existencia de esos sabios soviéticos que yo había mencionado, pero que sus nombres más parecían polacos, yugoslavos o checos que rusos..."

BEAU GESTE: "No bien cesó el estricto toque de queda inicial, uno, dos o tres días después del Once de Septiembre, se anunciaba a la puerta de mi casa para hablar con mi mujer el Padre Martín, enviado del Rector del Liceo Alemán: "Señora", le dijo, "comprendemos la difícil situación en que se encuentra. Es probable que la súbita aprehensión de su marido la haya sorprendido en un momento en el cual le será difícil, por lo menos durante algún tiempo, disponer de los recursos necesarios para subvenir a las más urgentes necesidades de su familia y de sus hijos. Aquí tiene este sobre con un modesto aporte en dinero con que el Liceo Alemán quiere acudir en ayuda de su recordado ex alumno caído en desgracia, Clodomiro Almeyda".

BERNARDO LEIGHTON: "La corriente liberal, democrática y progresista dentro del pensamiento católico, cuya figura más representativa fue y continúa siendo Bernardo Leighton, poco a poco echó

raíces profundas entre universidades católicas, en especial entre los que venían de provincias y eran de extracción familiar humilde."

SOBRE LA MASONERIA: "Uno de ellos me llamó una vez aparte a la salida de clases y me manifestó que los amigos masones del establecimiento habían decidido invitarme a ingresar a la Gran Logia de Chile. Junto con agradecerle esa distinción, me excusé diplomáticamente de aceptarla, señalándole que mi actividad pública estaba concentrada en mis responsabilidades del Partido Socialista. No quise justificar mi negativa por razones de fondo, las que sí existían y decían relación con mi convencimiento de que en las latitudes por las cuales navegábamos la masonería me parecía una institución obsoleta, incapaz ya de hacer un aporte relevante a los grandes desafíos que enfrentaba la sociedad chilena. Sin embargo, en el Partido mucha gente creía y me parece que más de alguien sigue creyendo que yo era o soy masón. Me percaté de ello porque en muchas ocasiones socialistas masones me saludaban con ese característico apretón de manos que tienen como señal de pertenencia a esa venerable institución. Cuando en más de una oportunidad observaba a quien me hacía el saludo masónico, que no era su hermano de logia, mi interlocutor se sonreía con malicia como diciendo: 'Para que lo niegas, cuando sabemos que eres de los nuestros'."

CON ERNESTO MURILLO: "Accediendo a una invitación de Ernesto Murillo participé en una excursión de fin de semana por los áridos cerros del norte de Santiago con un grupo de amigos nacionalistas. Allí borrosamente pude darme cuenta de que entre ellos había una solidaridad de logia, pero jamás pensé que esos fascistas potenciales pudieran en el Chile nuestro ser otra cosa más que anacrónicos perseguidos de una ideología irreversible retirada. Gravísimo e imperdonable error del cual estoy pagando las consecuencias."

RUPTURA DEL FRENTE POPULAR EN 1941: "Fue promovida por los socialistas y fue una victoria de un sectarismo primitivo de la base del Partido que por razones diversas, pero en parte explicables, antagonizaba con radicales y comunistas y veía satisfecho su 'ego' partidario al lograr su propia personalidad. El promotor de esa ruptura de la alianza de izquierda fue el Ministro Schnake (padre de Erich); y la fundamentó principalmente con argumentos anti-comunistas y antisoviéticos. Eran los tiempos del inicio de 'la guerra fría'."

SOBRE EL PARLAMENTO: "El Parlamento como la democracia es algo valorado y respetable para la derecha en cuanto sirve a sus intereses o es contrapeso a la gravitación de los Gobiernos cuando éstos están en el poder o son influenciados por las fuerzas populares. En cuanto no cumplen ese papel la



reacción oligárquica no titubea en echar por la borda a aquellas respetables instituciones. Durante la dictadura, sólo el minoritario segmento derechista nucleado en el ahora llamado Partido Republicano ha demostrado consecuencia democrática y real apego y valoración a la institucionalidad republicana y parlamentaria."

EL Y SU PARTIDO: "Fui muchas veces disidente, a veces solitario, pero siempre disciplinado. Nunca formé parte de 'capillas de poder'. En el Partido Socialista tan proclive a la descalificación fácil y a caricaturizar las posiciones de las personas, he sido motejado de todo. Creo que difícilmente algún dirigente de partido pueda disponer de un repertorio tan vasto de supuestas desviaciones y heterodoxias como el que este escribe."

"Ahora después del golpe, y debido a la política unitaria y de principios que he sostenido, para muchos he pasado a ser 'procomunista' y 'prosoviético'. Incluso hubo un compañero que fue del Partido y que cuando en España un periodista le preguntó su opinión acerca de mis ideas políticas, expresó que yo era 'la perfecta encarnación del stalinismo'."

DIRIGENTES: "Raúl Ampuero tiene virtudes y defectos, pero nadie puede ni podrá negar su atributo fundamental que es la lealtad. Salomón Corbalán ha sido a mi juicio el más completo de los dirigentes que ha tenido el Partido Socialista. Eugenio González no fue esencialmente un político; su estructura espiritual, sus preferencias intelectuales lo llevaban a sumergirse en la vida y a ligarse a ella a través de muchos otros lazos, no sólo meramente políticos."

CON IBÁÑEZ: "El PS adhirió al final a su candidatura y decidió que Ibáñez le enviara una carta solicitando su apoyo sobre la base de los planteamientos contenidos en ella. Así se hizo. Ibáñez envió una carta, pero nuestro Comité Central no la estimó satisfactoria. Entonces fui yo en representación del Partido a visi-



"Estoy plenamente de acuerdo que la gente se inscriba (en los registros electorales); no opino lo mismo en cuanto a que se inscriban los partidos", dijo Clodomiro Almeyda a "Cosas".

tar a Guillermo del Pedregal, quien lucía de jefe político de la candidatura, para hacerle presente algunos reparos que nos merecían la carta y las enmiendas que estimábamos deberían hacerse. "Muy bien", me expresó don Guillermo, "haremos otra carta tomando en cuenta sus observaciones". A los pocos días llegó la segunda carta con las correcciones pertinentes. Pero ocurrió algo insólito, el Comité Central tampoco aceptó esta segunda versión modificada y me recomendó conversar nuevamente con don Guillermo para hacerle presente nuestros nuevos reparos. Confieso que ya en esa segunda entrevista me sentía bastante incomfortable. Pero don Guillermo, sin alarmarse, me dijo: "Bueno, la única solución para no continuar con estos dimes y diretes es que ustedes redacten la carta tal como la quieren y el General la firme". Y así se hizo. Nuestra dirección redactó la carta y se la llevé a don Guillermo. Sin ninguna modificación, a las pocas horas la carta, suscrita por Ibáñez, estaba en nuestro poder.

"Pero sucedió lo más increíble del mundo. El Comité Central se manifestó disconforme incluso con el texto que el mismo había redactado. Volvió donde Del Pedregal sin saber cómo explicarle lo inexplicable. "Veo que ustedes los socialistas son gente difícil", me dijo. "Bueno", añadió, "ya veremos cómo arreglamos este asunto"; y efectivamente, todo se solucionó cuando en un almuerzo político al que asistía el General, un orador socialista anunció nuestra adhesión a su candidatura. El grotesco incidente de las cartas demuestra cómo se manejaron las cosas y es un indicador de un estilo político que explica por qué no pudimos colocarnos a la vanguardia del movimiento ibañista de masas."

INTELIGENCIA DE IBÁÑEZ: "Alguien interrogó un día a Eugenio González, quien tenía una vieja amistad con el General, acerca de

qué opinaba de la inteligencia de Ibáñez. Don Eugenio muy a su manera contestó seriamente: "Se trata de algo complejo. Sobre esa materia los tratadistas discuten y la jurisprudencia vacila".

JUAN DOMINGO PERÓN: "Mi impresión no fue buena, diría que más bien fue mala en lo que a Chile se refería. Desde luego, el Presidente argentino demostraba una increíble ignorancia en relación con los asuntos chilenos, situación más extraña aún si se consideraba que Perón había sido años antes agregado militar argentino en Chile. Mucha de esta incompreensión y desdén hacia lo chileno lo puso en evidencia. Recuerdo cómo durante el recorrido en tren a Concepción, la gente se aglomeraba en las estaciones para aclamarlo y desde la plataforma, el mandatario argentino le arrojaba a puñados medallitas con su efigie y la de Eva Perón grabada en ellas añadiendo la palabra "pobrecitos".

IBÁÑEZ Y BOLIVIA: "Un periodista amigo que acompañó al General Ibáñez en una visita a nuestras provincias nortinas me contó lo siguiente. En una conferencia de prensa en Arica a la que asistieron varios periodistas bolivianos, uno de ellos le preguntó al Presidente: ¿Cuál es la posición de su gobierno frente a la aspiración de los bolivianos de tener un puerto propio? Aparentemente desconcertado Ibáñez meditó algunos instantes y contestó simulando gran extrañeza frente a la pregunta: "Señor periodista, pero ¿para qué quieren tener un puerto si no tienen mar?" La inusitada respuesta paralogizó al periodista y nadie insistió en abordar el espinoso tema".

INFLUENCIAS DEL CHE EN LA ESCUELA DE SOCIOLOGÍA. "Los que allí acudían en esos años lo hacían más que para estudiar ciencias sociales, movidos por un difuso e inmaduro afán de jugar algún papel en algo así como la gesta del Che

Guevara en Bolivia o la revuelta de los estudiantes parisinos en el mayo francés de 1968. Querían hacer de nuestra Facultad en Chile algo así como lo que fue la Sierra Maestra para la Revolución Cubana. Se dejaban crecer barba y melenas; usaban manta en vez de abrigo y fumaban pipa en lugar de cigarrillos. Preferían sentarse en el suelo y no en las sillas. Era un mundo extravagante y alienado. Mucha pasión e idealismo pero racionalidad y sensatez."

ALLENDE Y SU ESTILO

"La primera visión que conservo de Salvador Allende es en el Hemiciclo de la Cámara de Diputados. Allende y yo no formábamos parte de la misma generación partidaria. Tampoco teníamos entonces amigos comunes.

"Aunque reconocía las grandes dotes políticas de Allende y su perspectiva mucho más amplia y lúcida que la de la mayoría de los dirigentes de la izquierda, nacida más de una penetrante intuición política de la realidad que de consideraciones abstractas o teóricas y valorando sobre todo su innegable vocación y el papel unitario que jugaba en la política chilena, a pesar de todo esto, en general no simpatizaba con su estilo político. No difería tanto del contenido de su pensamiento como de la forma de expresarlo".

EL AÑO 70: "Yo no estaba seguro del triunfo de Allende en las elecciones de 1970. La influencia de paternalismo alessandrista en sectores de nuestro pueblo políticamente retrasados, la división de las fuerzas progresistas, parte de las cuales iba a sufragar por Tomic, y la feroz y millonaria campaña antimarxista y anticomunista —que ya había demostrado su impacto en el anterior comicio presidencial de 1964— se me hacían obstáculos difíciles de superar."

"Por eso fue mayor mi alegría cuando nos percatamos de nuestra victoria, ya a la hora siguiente de comenzados los escrutinios. Como todos los allendistas nos fuimos espontáneamente esa tarde de septiembre de 1970 al centro a celebrar el triunfo."

NEGROS PRESAGIOS

Almeyda en su libro relata lo que sintió cuando después del discurso de Allende se dirige a su residencia particular:

"Como que fueron tomando forma sensible la verdad de las palabras de Allende aludiendo a la magnitud de la obra que se emprendía y a las dificultades que debería enfrentar. Fue como apareciendo en mi conciencia la otra cara de la medalla. Nuestras insuficiencias y nuestros sectarismo, nuestras diferencias internas, sobre todo en el partido, nuestro déficit unitario, los enfoques erróneos de la Unidad

Popular hacia algunas cuestiones importantes. Y, sobre todo, el telón de fondo de la conciencia del enorme país que no estaba aún derrotado política sino solo electoralmente. Y las Fuerzas Armadas misteriosas, impenetrables enigmáticas. (Después se supo que a esas horas ya estaban conspirando un pronunciamiento que encabezaba el Jefe de la Guarnición de Santiago.)

"Y en tanto seguía contemplando anímicamente ya no como participante sino como observador, aquella eufórica fiesta popular, me fui también entristeciendo.

"Los últimos abrazos de felicitaciones mutuas que nos dábamos con los amigos que encontrábamos a cada paso, ya no fueron como los primeros espontáneos, expresiones de auténtica alegría y felicidad. Fueron siendo cada vez más externos y más convencionales."

Esa noche no volví a mi casa como partí. Volví meditando y hasta apenado. Sobre todo por ese pueblo que, enervado por su gran triunfo no imaginaba el difícil futuro por el que debería transitar. Era como un presentimiento de la tragedia del 11 de septiembre de 1973."

GRATITUD: "Al ofrecerme la Cancillería, Allende dio otra muestra de su generosidad y amplitud. Yo no había sido partidario suyo en la lucha interna del Partido para elegir candidato presidencial, mas eso no era para el Presidente razón para privarse de una colaboración que él estimaba útil".

CON BOUMEDIENNE EN ARGELIA

(Allende en una visita previa reunido con Boumedienne no convence al Jefe de Estado argelino con sus argumentos de una vía pacífica al socialismo. Boumedienne le dice que si no extirpa lo contrarrevolucionario en las Fuerzas Armadas todo lo que estaba construyendo lo hacían con cimientos de barro. Almeyda visita a Boumedienne a fines de agosto de 1973):

"Sucedió lo que yo preveía. El Presidente Boumedienne muy atento fue sin embargo, breve y lapidario en sus juicios. Agregó que lo que estaba ocurriendo ahora (paros, ambigüedad en la conducta de las FFAA.) era cuanto él había previsto, señalando que no pasaría mucho tiempo, días quizás para que las FFAA. dieran un golpe de Estado. Tímidamente intenté replicar —sin ninguna convicción interior— afirmando que las FFAA. se mantenían adictas y obedientes al gobierno. Boumedienne sonrió y volvió a reiterar sus juicios: "Esa conducta de las Fuerzas Armadas no durará mucho y como ustedes no tienen cómo defenderse, creo que lamentablemente la situación

ya está decidida contra ustedes". Así de simple.

"Saludos al Presidente y deseos que providencialmente las cosas puedan arreglarse". Esas fueron sus últimas palabras, y hasta luego."

"Una reacción similar encontró más adelante en Chou en Lai."

TENSIONES INTERNAS

A comienzos de 1973 se agudizaba la tensión interna en el PS. Una corriente pugnaba de acuerdo con los comunistas por robustecer la autoridad del gobierno de Allende otorgándole el máximo de respaldo político con el concurso de la tendencia constitucionalista de las Fuerzas Armadas bajo Carlos Prats con el fin de avanzar en el cumplimiento del programa. Otra corriente que ponía énfasis en los desacuerdos entre el partido. Y el Presidente se inclinaba a tomar distancia de Allende y de los comunistas para que el partido pudiera, con el apoyo de otras fuerzas, corregir la presunta inclinación 'hacia la derecha' que a su juicio se advertía en el gobierno."

MINISTRO DE DEFENSA

"No habían transcurrido dos meses desde que abandonara el equipo ministerial de Allende cuando éste me ofreció la Cartera de Defensa Nacional en circunstancias excepcionalmente complicadas. Acababa de abortar el intento subversivo protagonizado por un regimiento de guarnición en Santiago, conocido con el apelativo de "tanquetazo". El ofrecimiento me tomó por sorpresa y de no haber sido por la orden que recibí del Partido de aceptarlo lo habría rechazado. El mundo militar en general y en particular el mundo de los militares chilenos me era totalmente ajeno. Abrigué la ingenua creencia de que entre el ministro de Defensa y los altos mandos era posible establecer un diálogo político. Se respiraba en el ambiente que los militares estaban intranquilos, descontentos dialogaban entre sí sobre el acontecer político y, lo que era muy probable, también conspiraban. La no deliberación de las FFAA. era sólo un mito."

EL ENCUENTRO CON LAS FFAA. "Preparé con cuidado la alocución que haría al recibir a los altos mandos. El fracaso más absoluto. Después de los saludos y reverencias de rigor, con los generales y almirantes sentados alrededor de una larga mesa presidida por el ministro, ensayé un análisis de la situación nacional, de la política y los objetivos del gobierno y del papel que en este marco les correspondía a las FFAA. En realidad nadie me oyó, nadie me escuchó y nadie tampoco tenía la disposición de atender a lo que se decía, ni menos aún de preocuparse del contenido del discurso."

"Para ellos, ya antes que comenzara

mi perorata, lo que oírían eran sólo palabras carentes de realismo y sinceridad. Meros recursos discursivos para "emborrachar la perdiz".

"Nunca en mi vida he sentido la sensación de "hielo" como en esas reuniones."

"Los rasgos faciales estaban tensos, preocupados, indiferentes. Sus miradas denunciaban claramente su desconfianza e incertidumbre frente a todo lo que decía. Estaban ausentes de allí en espíritu. Se advertía que eran impermeables a cualquier razonamiento y más aún a un diálogo. Todos ya sabían todo. Cualquier cosa nueva sobraba. Hasta la forma de fumar era sugerente. Todavía recuerdo la forma ausente con que el General Leigh seguía la trayectoria de los volutas de humo de su cigarrillo."

"Después de mis palabras, silencio.

po personalmente había cedido a la marina en solemne ceremonia José Tóhá, quien ahora estaba presente entre nosotros."

EL HIMNO DE LAS AMÉRICAS: "Con todo lo trágico y penoso de la experiencia no dejaban de producirse hechos cómicos e increíbles en Dawson. Un sargento especialmente odioso con nosotros, el "Mala Cueva", acostumbraba a obligarnos a cantar cuando nos dirigíamos a terreno. El sugería las canciones. Un día se le ocurrió que entonáramos una que estuvo de moda años antes, en la inmediata posguerra llamada 'Himno de las Américas', en cuya letra se nombra a todos los países del continente. Pero nos hizo una advertencia: Cuando les correspondía nombrar a Cuba, antes de Canadá,

vantaba la prohibición y podíamos tomarnos tranquilamente la botella. Y así lo hicimos en animada y entusiasta charla."

PROFESION DE EXILIADOS: "Cuenta Almeyda que encontró chilenos ejerciendo los oficios más increíbles: "En Roma el dirigente máximo de un partido político, conocido economista, se ocupaba como profesor de tenis. En la ciudad de la Regia Emilia un ex dirigente sindical cuida niños en una piscina para que no se ahoguen; un encargado local de nuestro partido es aún sacristán de una iglesia bautista de Toronto".

MENU CONVERTIDO EN PASAPORTE: "Los enredos en que a veces se aventuran nuestros connacionales que son de no creerlos. Para resolver problemas de docu-



El ex canceller Almeyda junto al Presidente peruano Alan García, en Lima, hace pocas semanas y el ex senador Anselmo Sule.

¡Pero qué silencio! Absoluto. Sepulcral."

EN LA ESCUELA MILITAR: "En la Escuela Militar, donde a medianoche del Once llegó a visitarme el general Court, amigo personal, para darme noticias de mi familia y llevarme cigarrillos, al comienzo se nos trató seca pero humanamente, aunque advertimos miradas de odio en los ojos de los cadetes con los que por uno u otro motivo llegábamos a toparnos."

RUMBO A DAWSON

"En esos momentos (en la bodega de un barco) cada uno hizo su propia composición del lugar, acerca de lo que estaba aconteciendo. José Cadenmatori, ex ministro de Economía, nos contó después que pensaba que lisa y llanamente iban a fondearnos en las frías aguas del Estrecho de Magallanes. Y ya se había preparado para gritar en el momento en que lo dejaran caer al mar: "Viva Chile, Viva el partido Comunista". Entretanto yo cavilaba acerca de nuestro destino y llegué a la acertada conclusión de que nos conducirán a la Isla Dawson, situada al occidente de Tierra del Fuego, propiedad de la Armada de Chile. Isla que hacía muy poco tiem-

deben omitir la mención de aquel despreciable país y en su lugar, musitarán mmm... mmm y Canadá". Y así, en esa forma ridícula, cantamos el no menos ridículo himno. Y debíamos hacerlo así. Eramos prisioneros de guerra y, si no obedecíamos, ráfaga."

WHISKY EN RITOQUE

"A propósito de whisky, un día me llamaron a la Base Aérea de Quintero. Nos pareció misteriosa la destinación. Pero se trataba de que el embajador de Ecuador, quien terminaba su misión y regresaba a su patria, había obtenido permiso para irse a despedir de mí. Nos reunieron en una sala de los cuarteles, siempre en presencia de un oficial. Allí, después de saludarme y explicarme el propósito de su visita, me dijo que, desgraciadamente, no nos podríamos tomar una botella de whisky que había llevado especialmente para bebersela conmigo, porque la autoridad aeronáutica se lo había prohibido. Pero me contó aquello de tal forma y con tales palabras que el oficial que escuchaba sus lamentaciones estimó necesario informar a sus superiores lo dicho por el embajador. Al poco rato regresó diciéndonos que se le-

mentación, un compatriota no encontró mejor manera de obviarlo que inventarle un documento con una carta del menú del hotel de un país árabe, al que le puso una fotografía cuya tamaño carnet y luego marcó con timbres indecifrables que para tal efecto se mando a hacer. Con esa documentación de viaje logró atravesar varias fronteras hasta que el cuarto o quinto ensayo fue sorprendido en su impostura."

CON EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ EN ROMA: "No lo veía desde mayo de 1973, cuando en representación del Presidente Allende fui a pedirle en su nombre que encabezara la delegación chilena que debía asistir a la transmisión del mando presidencial en la Argentina, misión que, después de algunos días de reflexión, no aceptó por razones atendibles. El Cardenal recordó en esa oportunidad que, al salir mi mujer hacia el exilio, le encomendó dejar como prenda de gratitud por el apoyo que le prestó para ubicarme cuando estaba desaparecido, una colección completa de las obras de Beethoven que me habían obsequiado durante una de mis visitas a Europa como Canciller. ■

André Joffe

FABRICANTES ABASTECEN A JUNTA MILITAR Y EXPORTAN

El régimen castrense chileno pudo prescindir de las armas norteamericanas porque desarrolló su industria bélica, que le permite exportar a varios países con ingresos de 160 millones de dólares anuales, informó hoy el diario Nepszava, en Budapest, Hungría.

El rotativo alude al negocio del experto en explosivos y graduado en Estados Unidos Carlos Cardoen y el del ex ministro de defensa Carlos Forestier, que prospero rápidamente luego de la suspensión de suministros decretada en 1976 por el entonces presidente estadounidense, James Carter.

Agrega que los militares chilenos proporcionaron armas a las dictaduras militares de Argentina y Brasil, a los regímenes de Guatemala y El Salvador y más tarde ampliaron las ventas a Egipto, Jordania, Francia, España, RFA e Israel.

Indica que además de armamento ligero, también producen vehículos blindados y tienen en desarrollo barcos y aviones. Muchos de esos medios son utilizados por el régimen de facto para sembrar el terror en el pueblo chileno, concluye Nepszava.

(PL, 19/05/87).

OLGA MORRIS PRESENTO ESPECTACULO DE POESIA Y CANTO NUEVO

La conocida actriz chilena Olga Morris y la Universidad Metropolitana presentaron el pasado martes 19 de mayo, el Recital "Con la mirada en América",

La placa del espectáculo fue develada por la cantante peruana Tania Libertad y los señores Carlos Monsiváis y Rodolfo Reyes.

En esta oportunidad y frente a un público que apoyó entusiastamente el recital, Olga Morris fue acompañada de Salvador Beltrán.

CARMEN GLORIA QUINTANA CONFIRMA VIAJE A MEXICO

Positivamente respondió Carmen Gloria Quintana, joven quemada por la dictadura pinochetista en julio del año pasado, a la invitación que le formuló la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM.

Carmen Gloria Quintana participará en la II JORNADA DE CONDENA A LA DICTADURA DE PINOCHET organizada por la Facultad mencionada.

FRENTE DE MUJERES REALIZARA ACTO DE HOMENAJE A LAURA ALLENDE

Para el 6 de julio postergó el Frente de Mujeres la realización de un acto de homenaje a Laurita Allende.

IMPORTANTES RESOLUCIONES SOBRE CHILE EN CONFERENCIA POLITICA

El fin de semana pasado se efectuó en México la Segunda Conferencia Política de los partidos socialistas de América Latina. Por Chile participó una delegación integrada por el compañero Hernán del Canto, ex ministro del presidente Allende y miembro de la Dirección del PS, cuyo secretario general es el compañero Clodomiro Almeyda, además del compañero Galo Gómez, subsecretario general del Partido; asistió además, el compañero Armando Arancibia, secretario de relaciones internacionales del PS que dirige el compañero Ricardo Núñez. Fue también invitada a asistir a los debates una delegación del PC de Chile.

La reunión aprobó una resolución de apoyo a la causa antifacista del pueblo chileno y, muy importante, a propuesta de Hernán del Canto, se aprobó una resolución a fin de que una delegación de los socialistas del continente, presidida por el general peruano Leonidas Rodríguez, secretario general del PSR de su país, viajará a Chile a llevar solidaridad hasta sus lugares de destierro a los compañeros Clodomiro Almeyda, Julieta Campusano y Mireya Baltra. En representación de la COPPPAL, habló en la inauguración el cro. Anselmo Sule, vicepresidente del Partido Radical.

EL PAPA RECIBIO A CANCELLER DE PINOCHET

El canceller chileno, Jaime del Valle, dialogó hoy en Roma con el Papa en momentos en que el Vaticano analiza el atentado al obrero Mario Mejía tras denunciar el estado de miseria y opresión de los trabajadores en Chile.

Mario Mejía denunció en Chile ante el Papa Karol Wojtila la grave situación a que es sometida la población chilena por el régimen militar de Augusto Pinochet y semanas después un grupo paramilitar lo secuestró y golpeó, lo que motivó particular preocupación en el Vaticano.

No trascendió lo conversado entre del Valle y el Pontífice pero fuentes periodísticas del Vaticano precisaron que ese hecho fue uno de los temas tratados, así como las amenazas de muerte a una pobladora que ocupó la tribuna durante la homilía del Papa en la población La Bandera, el 2 de abril.

Las relaciones entre la Iglesia y el Gobierno de Pinochet se han mantenido deterioradas en estos 13 años y poco antes de la visita del Papa Juan Pablo II, la Conferencia Episcopal cuestionó severamente la política económico-social del régimen castrense.

(PL, 15/05/87)



2ª Conferencia Política del Socialismo Latinoamericano

México D.F., 15-17 de mayo 1987

CLODOMIRO ALMEYDA,
CHILE CHICO, REPUBLICA DE CHILE.

EN OCASIÓN DE CELEBRARSE EN LA CIUDAD DE MÉXICO LA SEGUNDA CONFERENCIA POLÍTICA DEL SOCIALISMO LATINOAMERICANO, ENTRE EL 15 Y - 17 DE MAYO, LAS DELEGACIONES DE LOS PARTIDOS SOCIALISTAS MIEMBROS Y DE LAS ORGANIZACIONES INVITADAS, ACORDAMOS ENVIARLE A USTED NUESTRO MENSAJE DE FRATERNAL SOLIDARIDAD POR EL INJUSTO CONFINAMIENTO CON - QUE LA DICTADURA OPROBIOSEA DE PINOCHET PRETENDE ACALLAR SU VOZ Y NE - GARLE SU IRRENUNCIABLE DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA QUE LO VIO NACER.

NUESTRA SEGUNDA CONFERENCIA INICIÓ SUS LABORES NOMBRÁNDOLO A USTED Y A OTROS INSIGNES LUCHADORES DEL SOCIALISMO LATINOAMERICANO EN LA PRESIDENCIA DE HONOR DEL EVENTO, POR SUS ELEVADAS CONTRIBUCIO - NES TEÓRICO-POLÍTICAS PARA LA AFIRMACIÓN Y DESARROLLO DE LA IDENTI -- DAD REVOLUCIONARIA, AUTÓNOMA E INTERNACIONALISTA QUE CARACTERIZA A - NUESTRA COORDINACIÓN SOCIALISTA LATINOAMERICANA.

SU GESTO DE HACER VALER SUS DERECHOS CÍVICOS Y POLÍTICOS - --HOY ATROPELLADOS POR LA TIRANÍA MILITAR QUE SOJUZGA AL HERMANO PUE - BLO CHILENO-- Y SU DECIDIDA VOLUNTAD DE COMPARTIR LA LUCHA JUNTO A - LOS SOCIALISTAS Y DEMÓCRATAS DEL PUEBLO DE SALVADOR ALLENDE, COMO - TAMBIÉN LO ACABAN DE REALIZAR CON SINGULAR DECISIÓN LAS EXPARLAMENTA - RIAS JULIETA CAMPUSANO Y MIREYA BALTRA, CONCITAN LA MÁS AMPLIA DEMAN - DA DE RESPETO A SU INTEGRIDAD.

CSL

Presidente: Graf. (R) Lednidas Rodríguez Figueras (PSR de Perú)
Vice: Dr. Guillermo Esteves Boero (Mesa de Unidad Socialista de Argentina).
Secretario General: Dip. Nat. Dr. José E. Díaz (PS del Uruguay).



2ª Conferencia Política del Socialismo Latinoamericano

México D.F., 15-17 de mayo 1987

LA SEGUNDA CONFERENCIA POLÍTICA DEL SOCIALISMO LATINOAMERICANO ELEVA SU VOZ PARA PATENTIZARLE A CLODOMIRO ALMEYDA, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO SOCIALISTA DE CHILE, Y A LAS COMPAÑERAS JULIETA CAMPUSANO Y MIREYA BALTRA, RELEGADAS POR LA DICTADURA, NUESTRA SOLIDARIDAD Y ADMIRACIÓN, ASEGURÁNDOLES QUE SU CAUSA POR LA DEMOCRACIA Y LA LIBERTAD ES LA CAUSA DE TODOS LOS SOCIALISTAS Y DEMÓCRATAS DE AMÉRICA LATINA.

México, D.F., 16 DE MAYO DE 1987

LA SEGUNDA CONFERENCIA POLITICA DEL SOCIALISMO LATINOAMERICANO

GILBERTO RINCÓN GALLARDO
PRESIDENTE

ALFONSO CAMACHO PEÑA
VICEPRESIDENTE

CAMILO RESTREPO
VICEPRESIDENTE

HERNÁN DEL CANTO
SECRETARIO

ARMANDO ARANCIBIA
SECRETARIO

LEÓNIDAS RODRÍGUEZ
PRESIDENTE DE LA COORDINACIÓN
SOCIALISTA LATINOAMERICANA

JOSÉ DÍAZ
SECRETARIO GENERAL DE LA COORDINACIÓN
SOCIALISTA LATINOAMERICANA

CSL

Presidente: Gral. (R) Leónidas Rodríguez Figueroa (PSR de Perú)
Vice: Dr. Guillermo Esteves Boero (Mesa de Unidad Socialista de Argentina).
Secretario General: Dip. Nal. Dr. José E. Díaz (PS del Uruguay).

00001595 000003 000047